Thinking of you

Electrolux

ERE 39350 W

HR	ZAMRZIVAČ	UPUTE ZA UPORABU 2
CS	CHLADNIČKA	NÁVOD K POUŽITÍ 16
EN	FRIDGE	USER MANUAL 30
ET	KÜLMIK	KASUTUSJUHEND 44

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Electrolux. Thinking of you.

Podijelite s nama i druge misli na www.electrolux.com

SADRŽAJ

Informacije o sigurnosti	2	Održavanje i čišćenje	9
Upravljačka ploča	4	Rješavanje problema	10
Prva uporaba	6	Tehnički podaci	12
Svakodnevna uporaba	6	Postavljanje	12
Korisni savjeti i preporuke	8	Briga za okoliš	15

Zadržava se pravo na izmjene.

⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

U interesu vaše sigurnosti i radi osiguravanja ispravne uporabe, prije postavljanja i prve uporabe uređaja, pročitajte pozorno upute sadržane u ovom priručniku, uključujući savjete i upozorenja. Kako bi se izbjegle nepotrebne greške i nezgode, važno je osigurati da su sve osobe koje koriste uređaj dobro upoznate s njegovim načinom rada i sigurnosnim pitanjima. Spremite ove upute i osigurajte se da prate uređaj u slučaju njegovog prenošenja ili prodaje, tako da su sve osobe koje koriste ovaj uređaj tijekom njegova radna vijeka prikladno informirane o načinu uporabe uređaja i o njegovim sigurnosnim pitanjima.
Radi sigurnosti osoba i imovine, pridržavajte se mjera opreznosti iz ovih korisničkih uputa jer proizvođač nije odgovoran za štete nastale zbog propusta.

SIGURNOST DJECE I SLABIJIH OSOBA

- Ovaj uređaj nije pogodan za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno bez potrebnog iskustva i znanja, osim ako ih ne nadgleda ili uputi u uporabu uređaja osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
  Treba paziti na djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite svu ambalažu izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Prilikom zbrinjavanja uređaja, izvucite utikač iz utičnice, odsijecite priključni kabel (što bliže uređaju) i demontirajte vrata kako biste spriječili da djeca za vrijeme igre zadobiju električni udar ili da se zatvore u uređaju.
- Ako će ovaj uređaj s magnetskim brtvama na vratima zamijeniti stariji uređaj s bravom na vratima ili poklopcu, svakako onesposobite bravu prije zbrinjavanja starog uređaja. To će spriječiti da uređaj postane smrtonosna klopka za djecu.

OPĆA SIGURNOST

⚠ Upozorenje

Ventilacijski otvori na kućištu uređaja ili ugradnom elementu ne smiju biti blokirani.

- Uređaj je namijenjen čuvanju namirnica i/ili pića u kućanstvu kao što je opisano u ovoj knjižici s uputama.
- Ne koristite mehanička pomagala niti bilo kakva druga sredstva za ubrzavanje procesa otapanja.
- Ne koristite električne uređaje (npr. aparate za pravljenje sladoleda) u uređajima za hlađenje, osim ako ih je proizvođač odobrio za tu namjenu.
- Pazite da ne oštetite sustav hlađenja.
- Sustav hlađenja uređaja sadrži izobutan (R600a), prirodni plin s visokim stupnjem ekološke kompatibilnosti, koji je usprkos tomu zapaljiv.
  Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja pripazite da se ne ošteti nijedna komponenta sustava hlađenja.
  Ako se sustav hlađenja ošteti:
  – izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljenja
  – dobro prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi
- Opasan je bilo kakav pokušaj izmjene specifikacija ili samog proizvoda. Bilo

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

kakvo oštećenje kabela može prouzročiti kratki spoj, požar i/ili strujni udar.

⚠ **Upozorenje** Sve električne komponente (električni kabel, utikač, kompresor) mora zamijeniti ovlašteni serviser ili kvalificirani servisni tehničar kako bi se izbjegla opasnost.

1. Kabel napajanja ne smije se produživati.
2. Provjerite je li stražnji dio uređaja prignječio ili oštetio utikač. Prignječen ili oštećen utikač može se pregrijati i prouzročiti požar.
3. Provjerite imate li pristup do električnog utikača uređaja.
4. Ne povlačite kabel napajanja.
5. Ako utičnica nije dobro pričvršćena, ne umećite utikač. Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
6. Ne smijete upotrebljavati uređaj ako na unutarnjem svjetlu nema pokrova (ako je predviđen).

- Ovaj je uređaj vrlo težak. Pažljivo ga pomičite.
- Ne vadite i ne dirajte dijelove iz odjeljka zamrzivača ako su vam ruke vlažne/mokre jer to može uzrokovati ogrebotine ili smrzotine.
- Izbjegavajte produljeno izlaganje uređaja izravnom sunčevom svjetlu.
- Žaruljice (ako su predviđene) koje se nalaze u ovom uređaju posebno su namijenjene uporabi samo s kućanskim aparatima. Nisu prikladne za osvjetljenje stambenih prostorija.

SVAKODNEVNA UPORABA

- Nemojte stavljati vruće posude na plastične dijelove uređaja.
- Nemojte pohranjivati zapaljive plinove i tekućine u uređaju jer mogu eksplodirati.
- Strogo se pridržavajte preporuka proizvođača što se tiče čuvanja hrane. Pogledajte odgovarajuće upute.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Prije održavanja, isključite uređaj i izvadite električni utikač iz utičnice mrežnog napajanja.
- Nemojte čistiti uređaj metalnim predmetima.
- Redovito provjeravajte ispust hladnjaka ima li otopljene vode. Ako je potrebno, očistite ispust. Ako je ispust začepljen, voda će se skupljati na dnu uređaja.

POSTAVLJANJE

Važno Izvedite električno spajanje pozorno slijedeći upute u odgovarajućim odlomcima.

- Izvadite uređaj iz ambalaže i provjerite je li oštećen. Nemojte spajati uređaj ukoliko je oštećen. Odmah javite eventualne štete trgovini u kojoj ste ga kupili. U tom slučaju nemojte baciti ambalažu.
- Preporučujemo vam da pričekate najmanje četiri sata prije spajanja uređaja kako biste omogućili povrat ulja u kompresor.
- Zrak se mora slobodno kretati oko uređaja, u suprotnome se uređaj pregrijava. Slijedite upute vezane uz postavljanje kako biste postigli dostatan stupanj ventilacije.
- Kad god je to moguće, stražnji dio proizvoda bi se trebao nalaziti uza zid kako biste izbjegli dodirivanje toplih dijelova (kompresor, kondenzator) i spriječili mogućnost opeklina.
- Uređaj se ne smije postavljati pored radijatora ili štednjaka.
- Uvjerite se da je nakon postavljanja uređaja električni utikač dostupan.
- Priključite samo na dobavu pitke vode (ako je predviđen priključak na vodu)

SERVISIRANJE

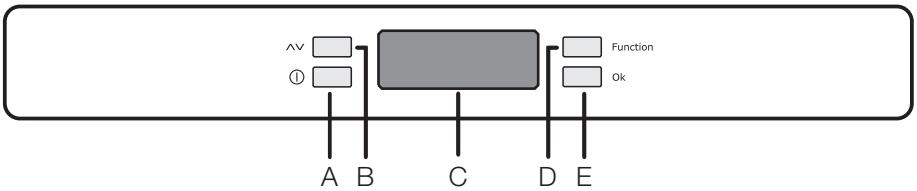
- Sve električarske radove potrebne za servisiranje ovog uređaja mora izvršiti kvalificirani električar ili kompetentna osoba.
- Ovaj proizvod mora servisirati ovlašteni Servis, a smiju se koristiti samo originalni dijelovi.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

ZAŠTITA OKOLIŠA

Uređaj ne sadrži plinove koji bi mogli oštetiti ozonski sloj, ni u rashladnom krugu niti u materijalu koji služi za izolaciju. Uređaj se ne smije zbrinjavati zajedno s urbanim otpadom. Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove: uređaj mora biti zbrinut u skladu s važećim propisima koje možete dobiti od lokalnih vlasti. Pazite da ne oštetite rashladnu jedinicu, naročito stražnji dio pored izmjenjivača topline. Materijali korišteni na ovom uređaju koji su označeni simbolom ♺ mogu se reciklirati.

UPRAVLJAČKA PLOČA



A - Tipka za uključivanje/isključivanje uređaja

B - Tipka za podešavanje temperature

C - Pokazivač temperature i rada

D - Funkcijska tipka

E - Tipka za potvrđivanje

PRIKAZ

ECO Ako je uključen Eco Mode , funkcija je uključena

Kontrolna žaruljica pozitivne temperature

88 Kontrolna žaruljica temperature

Ako je uključen Quick Chill , funkcija je uključena

Ako je uključen Shopping , funkcija je uključena

Ako je uključen Child Lock , funkcija je uključena

UKLJUČIVANJE

Utaknite utikač u utičnicu. Ako zaslon nije osvijetljen, pritisnite tipku (A) kako biste pokrenuli uređaj.
Za optimalno čuvanje hrane odaberite Eco Mode i temperatura u hladnjaku se podešava na +5°C.
Za odabir neke druge temperature pogledajte poglavlje "Regulacija temperature".

Važno Ako vrata ostanu otvorena nekoliko minuta, unutarnja rasvjeta se automatski isključuje; Svjetlo se ponovo uključuje i isključuje otvaranjem i zatvaranjem vrata.

ISKLJUČIVANJE

Uređaj se isključuje pritiskom na tipku (A) duže od 1 sekunde.
Tijekom tog vremena prikazuje se odbrojavanje temperature -3 -2 -1.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Temperaturu možete promijeniti pritiskanjem tipke (B).
Trenutačna postavka temperature treperi, a ponovnim pritiskom na tipku (B) temperaturu je moguće mijenjati u koracima od jednoga stupnja.
Nakon nekoliko sekundi prikazuje se postavljena zadana temperatura.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

IZBORNIK FUNKCIJA

Pritiskom tipke (D) aktivira se izbornik funkcija.
Svaka se funkcija treba potvrditi pritiskom tipke (E). Ako nakon nekoliko sekundi nema potvrde, zaslon će izaći iz izbornika i vratiti se u normalno stanje.
Prikazane su sljedeće funkcije:

- Eco Mode funkcija
- Quick Chill funkcija
- Shopping funkcija
- Child Lock funkcija

FUNKCIJA RODITELJSKE ZAŠTITE

Funkcija roditeljske zaštite aktivira se pritiskom tipke (D) (ako je potrebno, nekoliko puta) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona .
Morate potvrditi odabir pritiskom tipke (E) u roku od nekoliko sekundi. Začut ćete zvučni signal i ikona će ostati uključena. U ovom stanju nijedna radnja putem tipki ne uzrokuje nikakvu promjenu sve dok je funkcija aktivirana.
Moguće je deaktivirati funkciju u bilo kojem trenutku pritiskom tipke (D) dok ne zatreperi odgovarajuća ikona, a zatim tipke (E).

FUNKCIJA KUPNJE

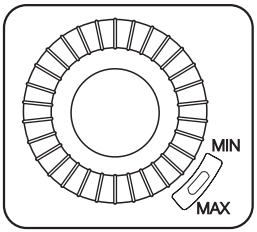
Ako morate staviti veliku količinu toplih namirnica, na primjer nakon kupnje u trgovini mješovite robe, preporučujemo da aktivirate funkciju kupnje za brže rashlađivanje proizvoda i sprječavanje zagrijavanja ostalih namirnica koje se već nalaze u hladnjaku.
Funkcija kupnje aktivira se pritiskom tipke (D) (ako je potrebno, nekoliko puta) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona . Morate potvrditi odabir pritiskom tipke (E) u roku od nekoliko sekundi. Začut ćete zvučni signal i ikona će ostati uključena.
Funkcija kupnje automatski se isključuje nakon približno 6 sati. Moguće je deaktivirati funkciju u bilo kojem trenutku pritiskom tipke (D) dok ne zatreperi odgovarajuća ikona, a zatim tipke (E).

FUNKCIJA EKO NAČINA RADA

Funkcija Eko načina rada aktivira se pritiskom na tipku (D) (ako je potrebno, nekoliko puta) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona (ili je temperatura podešena na +5°C).
Morate potvrditi odabir pritiskom na tipku E unutar nekoliko sekundi. Oglašava se zvučni signal i ikona će ostati uključena.
U ovom stanju odabrane se temperature automatski postavljaju (+ 5°C) na najbolje uvjete za čuvanje namirnica.
Funkciju je moguće isključiti u bilo kojem trenutku promjenom odabrane temperature u odjeljku.

FUNKCIJA QUICK CHILL

Funkcija rashlađivanja pića omogućuje brzo hlađenje limenki i boca prisilnim upuhivanjem hladnog zraka.
Stavite pića na policu za rashlađivanje i otvorite polugu za zrak do maksimuma.
Funkcija rashlađivanja pića aktivira se pritiskom tipke (D) (ako je potrebno, nekoliko puta) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona .
Morate potvrditi odabir pritiskom tipke (E) u roku od nekoliko sekundi. Začut ćete zvučni signal i ikona će ostati uključena.
Funkcija rashlađivanja pića automatski se isključuje nakon približno 6 sati.
Nakon dovršetka rashlađivanja, deaktivirajte funkciju pritiskom tipke (D) dok ne zatreperi odgovarajuća ikona, a zatim pritisnite tipku (E) i vratite polugu za zrak na minimum.



FUNKCIJA GODIŠNJEG ODMORA H

Funkcija godišnjeg odmora postavlja temperaturu na oko +15°C. Ta vam funkcija omogućuje držanje hladnjaka zatvorenim i praznim tijekom dužeg godišnjeg odmora (npr. tijekom ljetnih praznika) bez stvaranja neugodnih mirisa.
Funkcija godišnjeg odmora H može se regulirati pritiskom tipke B. Nakon pritiska

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

tipke B treperi trenutna postavka temperature na indikatoru. Ponovo pritisnite tipku B. Kada se na zaslonu pojavi slovo H, potvrdite odabir temperature pritiskom tipke E, (začut ćete zujalicu) ili tako da pričekate nekoliko sekundi (nećete čuti zujalicu). Sada je u hladnjaku aktivirana funkcija godišnjeg odmora i način uštede energije, a na indikatoru se pojavljuje slovo H. Moguće je deaktiviranje funkcije u bilo kojem trenutku promjenom odabrane temperature u jednom od odjeljaka.

⚠ **Upozorenje** Odjeljak hladnjaka mora biti prazan kada je uključena funkcija godišnjeg odmora.

PRVA UPORABA

ČIŠĆENJE UNUTRAŠNJOSTI

Prije prvog korištenja uređaja, operite unutrašnjost i sav vanjski pribor toplom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, zatim dobro osušite.

Važno Nemojte koristiti deterdžente ili abrazivna sredstva jer bi oni mogli oštetiti uređaj.

SVAKODNEVNA UPORABA

UPORABA ODJELJKA HLADNJAKA

Temperatura tog odjeljka može se namjestiti između +2°C i +8°C.
Za vrijeme normalnog rada indikator pokazuje temperaturu u hladnjaku.

ⓘ Središnje su postavke općenito najprikladnije.

Međutim, treba odabrati točnu postavku, imajući u vidu da temperatura u uređaju ovisi o sljedećem:
- temperaturi u prostoriji
- koliko se često vrata otvaraju
- količini čuvane hrane
- mjestu gdje je postavljen uređaj.

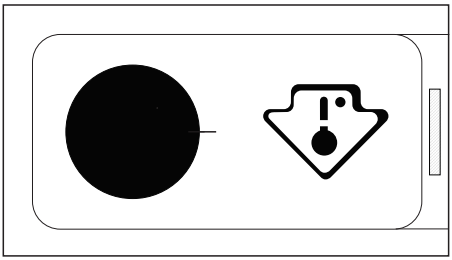
Važno Ako je temperatura prostorije visoka ili je uređaj potpuno pun te postavljen na najnižu temperaturu, on može neprekidno raditi pa se na stražnjoj stjenci može stvarati inje. U tom slučaju regulator temperature mora se podesiti na višu temperaturu kako bi se omogućilo automatsko odmrzavanje te manja potrošnja električne energije.

FILTER ZA OČUVANJE UKUSA

Vaš uređaj ima ugljični filter koji se nalazi iza krilca poluge za zrak.
Filter pročišćava zrak od neželjenih mirisa u odjeljku hladnjaka te tako čuva kvalitetu hrane.
Pri isporuci filter se nalazi u plastičnoj vrećici. Upute potražite u dijelu "Postavljanje filtera za očuvanje ukusa".

Važno Pazite da krilce poluge za zrak bude zatvoreno da bi se postigao ispravan rad.

Važno Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj.
U skladu s propisima na snazi u ovoj zemlji, u donjem dijelu odjeljka hladnjaka mora imati specijalnu oznaku (vidi sliku), kojom se označava njegovo najhladnije područje.

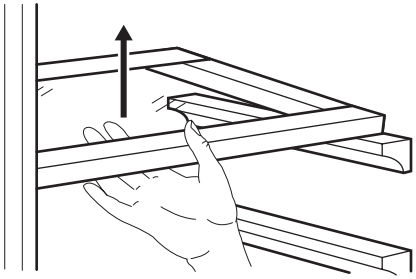


POMIČNE POLICE

Stjenke zamrzivača opremljene su nizom vodilica tako da se police mogu postaviti prema želji.
Neke police moraju se podignuti sa stražnje strane kako bi se mogle ukloniti.

Važno Nemojte pomicati staklenu policu iznad ladice za povrće kako biste osigurali ispravno kruženje zraka.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



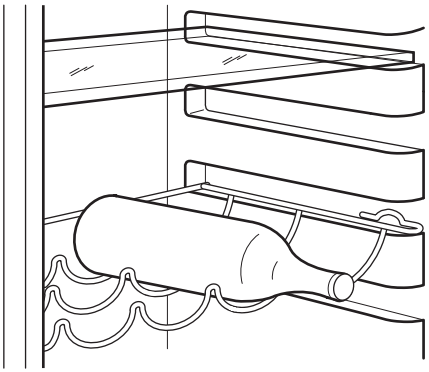
LADICA ZA POVRĆE

Ladica je prikladna za spremanje voća i povrća.
U ladici postoji pregrada koju možete staviti u različite položaje, a koja omogućuje razdiobu najprikladniju vlastitim potrebama.
Sve dijelove u ladici možete izvaditi radi čišćenja.

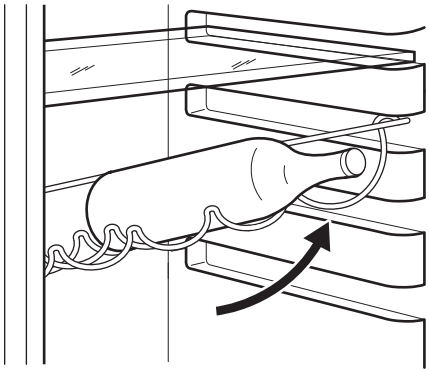
DRŽAČ BOCA

Stavite boce (s otvorom prema naprijed) na prethodno namještenu policu.

Važno Ako je polica namještena vodoravno, stavite samo zatvorene boce.

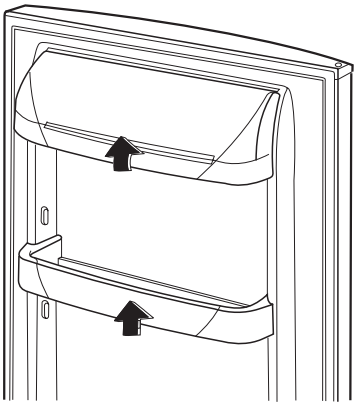


Ovu policu za držanje boca se može nagnuti radi smještanja prethodno otvorenih boca. Da bi postigli taj rezultat, povucite policu gore tako da je možete okrenuti prema gore i staviti na idući, viši položaj.



STAVLJANJE POLICA VRATA

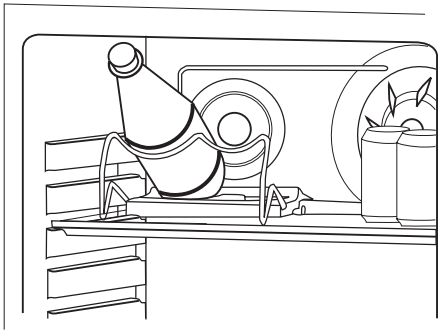
Za pohranjivanje pakovanja hrane različitih veličina, police vrata se mogu postaviti na različitim visinama.
Za takvo postavljanje postupite na sljedeći način:
postepeno povlačite policu u smjeru strelica dok se ne oslobodi, zatim je postavite u željeni položaj.

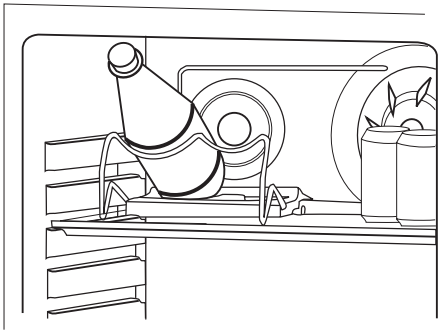


POLICA ZA RASHLAĐIVANJE PIĆA

Polica za rashlađivanje pića može se postaviti u jedan od gornjih utora. Da bi se postigli najbolji rezultati, policu treba staviti u drugi utor odozgo.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



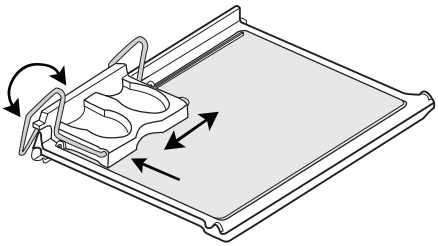


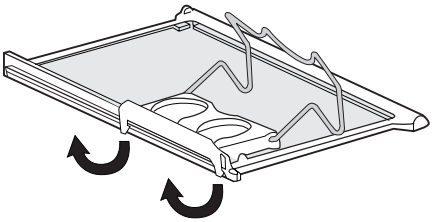
DRŽAČ BOCA I LIMENKI

Stranica držača boca i limenki može se pomaknuti kako bi se omogućilo fleksibilnije postavljanje limenki i boca ispred rešetke.
Da bi se omogućilo bočno pomicanje držača, pritisnite policu prema natrag.
Nosač za boce može se izvaditi ako rashlađujete veće boce.

UKLANJANJE DRŽAČA ZA BOCE I LIMENKE

1. Izvadite policu za rashlađivanje pića iz hladnjaka.
2. Da biste oslobodili držač iz police, savijte kuke/nosače koji se nalaze sa stražnje strane police.





KORISNI SAVJETI I PREPORUKE

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže no što je potrebno.
- Ako je temperatura okoline visoka, regulator temperature na višim postavkama i uređaj pun, kompresor može neprekidno raditi, što stvara inje ili led na isparivaču. Ukoliko se to dogodi, okrenite regulator temperature prema nižim postavkama kako biste omogućili automatsko odmrzavanje i uštedu električne energije.

SAVJETI ZA ZAMRZAVANJE SVJEŽE HRANE

Za postizanje najboljih izvedbi:

- nemojte pohranjivati toplu hranu ili isparive tekućine u hladnjaku;
- nemojte pokrivati ili zamatati hranu, naročito ako ima jak miris;
- stavite hranu tamo gdje zrak može oko nje slobodno kružiti.

SAVJETI ZA HLAĐENJE

Korisni savjeti:
Meso (svih vrsta) : umotajte u polietilenske vrećice i stavite na staklenu policu iznad ladice za povrće.
Radi sigurnosti, čuvajte hranu na taj način najdulje dan-dva.

Download from Diagnostic-Manual.com Manuals

Skuhana hrana, hladna jela i sl.: potrebno ih je pokriti i mogu se staviti na bilo koju policu.
Voće i povrće: potrebno ih je dobro očistiti i staviti u specijalnu ladicu/ladice.
Maslac i sir: potrebno ih je staviti u specijalne nepropusne spremnike ili umotati u aluminijsku foliju ili plastične vrećice kako biste ih odvojili od zraka što je više moguće.
Boce s mlijekom: moraju imati čep i potrebno ih je čuvati u držaču boca na vratima.
Banane, krumpir, luk i češnjak, ukoliko se ne nalaze u ambalaži, ne smiju se čuvati u hladnjaku.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Pozor Uređaj isključite iz električne mreže prije bilo kakvih radova na održavanju.

Ovaj uređaj sadrži ugljikovodike u rashladnoj jedinici; održavanje i ponovo punjenje mora izvršiti isključivo ovlašteni tehničar.

REDOVITO ČIŠĆENJE

Potrebno je redovito čistiti uređaj:
- očistite unutrašnjost i pribor mlakom vodom i neutralnim sapunom;
- redovito provjeravajte brtve na vratima te čistite kako biste bili sigurni da su čiste i bez naslaga;
- dobro isperite i osušite.

Važno Nemojte povlačiti, pomicati ili oštetiti cijevi i/ili kablove unutar elementa.
Nikada nemojte koristiti deterdžente, abrazivna sredstva, sredstva za čišćenje vrlo intenzivnih mirisa ili polituru s voskom jer bi mogli oštetiti površinu i ostaviti jak miris.

Očistite kondenzator (crna rešetka) i kompresor u stražnjem dijelu uređaja četkom ili usisavačem. Ovaj će postupak poboljšati rad uređaja i uštedjeti električnu energiju.

Važno Pazite da ne oštetite rashladni sustav.

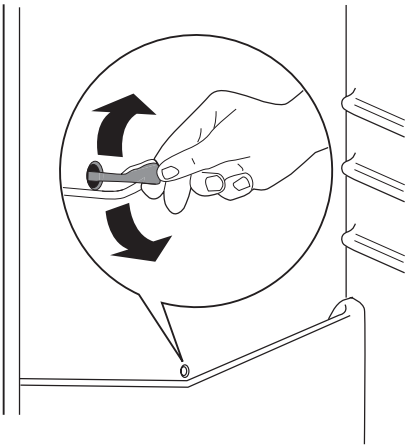
Mnoga komercijalna sredstva za čišćenje kuhinjskih površina sadrže kemikalije koje mogu napasti/oštetiti plastične dijelove ovoga uređaja. Zbog toga preporučujemo da čistite vanjski dio kućišta uređaja samo toplom vodom s malo tekućeg deterdženta za pranje suđa.
Po završetku čišćenja, ponovno priključite uređaj na električnu mrežu.

ZAMJENA FILTERA ZA OČUVANJE UKUSA

Da biste postigli najbolje rezultate, mijenjajte filter za očuvanje ukusa jednom godišnje.
Novi aktivni filteri mogu se nabaviti kod lokalnog distributera.
Upute potražite u dijelu "Postavljanje filtera za očuvanje ukusa".

ODMRZAVANJE ZAMRZIVAČA

Inje se automatski uklanja s isparivača odjeljka zamrzivača svaki put kada se zaustavi motor kompresora tijekom normalne uporabe. Otopljena voda se ispušta u poseban spremnik u stražnjem dijelu uređaja, preko motora kompresora, gdje isparava.
Važno je povremeno očistiti otvor za ispuštanje otopljene vode u sredini kanala odjeljka hladnjaka kako bi se spriječilo da ga voda preplavi te iscuri na hranu u unutrašnjosti. Koristite isporučeno posebno sredstvo za čišćenje koje ćete naći već umetnuto u otvor za ispuštanje.



Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

RAZDOBLJE NEKORIŠTENJA

Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, poduzmite slijedeće mjere opreza:

- **iskopčajte uređaj iz električnog napajanja;**
- izvadite svu hranu;
- odmrznite (ako je predviđeno), i očistite uređaj i sav pribor
- ostavite vrata pritvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Ako ćete uređaj ostaviti uključenim, zamolite nekog da ga svako toliko provjeri kako biste spriječili da se hrana u njemu pokvari u slučaju prekida napajanja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Tijekom rada uređaja mogu se često pojaviti manje ali neugodne neispravnosti u radu, koje ne zahtijevaju pozivanje tehničara. U sljedećoj tablici nalaze se informacije o njima kako biste spriječili nepotrebne troškove za servisiranje.

Važno Rad uređaja prate izvjesni zvukovi (zvuk kompresora i kruženja). To ne znači neispravnost, nego normalan rad.

Važno Uređaj radi s prekidima, tako da zaustavljanje kompresora ne znači da nema napajanja. Zato ne smijete dirati električne dijelove uređaja prije prekidanja dovoda električne energije.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj je bučan.	Uređaj ne stoji kako treba.	Provjerite stoji li uređaj stabilno (sve četiri nožice trebaju biti na podu). Pogledajte poglavlje "Poravnavanje uređaja".
	Olabavili su se odstojnici koji se nalaze između stražnje stijene hladnjaka i cijevi.	Ponovo ih učvrstite.
[ ] se prikazuje na zaslonu za prikaz temperature.	Došlo je do pogreške u mjerenju temperature.	Nazovite servis (sustav hlađenja i dalje će hladiti namirnice, ali neće biti moguće podešavanje temperature).
Kompresor neprekidno radi.	Regulator temperature možda nije ispravno postavljen.	Podesite na višu temperaturu.
	Vrata nisu dobro zatvorena.	Pročitajte poglavlje "Zatvaranje vrata".
	Vrata su prečesto bila otvarana.	Nemojte ostavljati vrata otvorena duže no što je potrebno.
	Temperatura namirnica je previsoka.	Prije pohranjivanja ostavite namirnice da se ohlade na sobnu temperaturu.
	Sobna temperatura je previsoka.	Snizite temperaturu u prostoriji.
Voda teče niz stražnju ploču hladnjaka.	Za vrijeme automatskog procesa odmrzavanja inje se odmrzava na stražnjoj ploči.	To je normalno.
Voda teče u hladnjak.	Otvor za vodu je začepljen.	Očistite otvor za vodu.
	Namirnice sprječavaju protok vode u kolektor vode.	Namirnice ne smiju dodirivati stražnju ploču.
Voda teče na pod.	Voda koja se topi ne teče kroz otvor u pliticu za isparavanje iznad kompresora.	Postavite otvor za otopljenu vodu uz pliticu za isparavanje.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

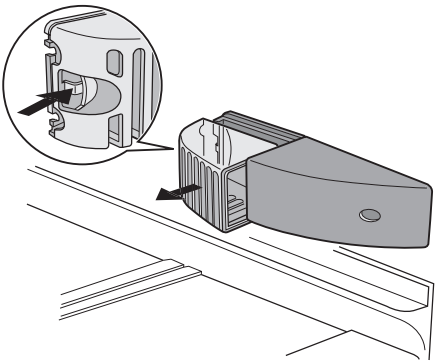
Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Stvara se previše inja i leda.	Namirnice nisu ispravno umotane.	Pažljivije ih umotajte.
	Vrata nisu dobro zatvorena.	Pročitajte poglavlje "Zatvaranje vrata".
	Regulator temperature možda nije ispravno postavljen.	Podesite na višu temperaturu.
Temperatura u uređaju je preniska.	Regulator temperature možda nije ispravno postavljen.	Podesite na višu temperaturu.
Temperatura u uređaju je previsoka.	Regulator temperature možda nije ispravno postavljen.	Podesite na nižu temperaturu.
	Vrata nisu dobro zatvorena.	Pročitajte poglavlje "Zatvaranje vrata".
	Temperatura namirnica je previsoka.	Prije pohranjivanja ostavite namirnice da se ohlade na sobnu temperaturu.
Temperatura u hladnjaku je previsoka.	Nema kruženja hladnog zraka u uređaju.	Provjerite kruži li hladni zrak po uređaju.
	Velike količine hrane stavljene su istovremeno na hlađenje.	Istovremeno stavljajte manje količine namirnica na hlađenje.
Uređaj ne radi.	Uređaj je isključen.	Uključite uređaj.
	Električni utikač nije dobro utaknut u utičnicu mrežnog napajanja.	Ispravno utaknite električni utikač u utičnicu mrežnog napajanja.
	Uređaj nema napajanja. Nema napona u utičnici mrežnog napajanja.	Spojite neki drugi električni uređaj na utičnicu mrežnog napajanja. Provjerite osigurač. Pozovite kvalificiranog električara.
Žarulja ne radi.	Lampica je postavljena u način mirovanja.	Zatvorite i otvorite vrata.
	Vrata su prečesto bila otvarana.	Zatvorite vrata.
	Žarulja je neispravna.	Pročitajte poglavlje "Zamjena žarulje".

Ako ovi savjeti ne daju željene rezultate, nazovite najbliži ovlašteni servis.

ZAMJENA ŽARULJE

1. Izvucite utikač iz mrežne utičnice.
2. Pritisnite na stražnju kvačicu i istovremeno povucite poklopac kliznim pokretom u smjeru strelice.
3. Žarulju zamijenite onom jednake snage i posebno namijenjenom za kućanske uređaje. (maksimalna dozvoljena snaga prikazana je na poklopcu žaruljice)
4. Vratite poklopac žarulje potiskivanjem u prvobitni položaj.
5. Utaknite električni utikač u utičnicu mrežnog napajanja.
6. Otvorite vrata. Provjerite je li se žarulja uključila.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



ZATVARANJE VRATA

1. Očistite brtve na vratima.
2. Ako je potrebno, podesite vrata. Pogledajte "Postavljanje".
3. Ako je potrebno, zamijenite neispravne brtve na vratima. Obratite se servisnom centru.

TEHNIČKI PODACI

Dimenzije prostora		
	Visina	1800 mm
	Širina	600 mm
	Dubina	650 mm
Napon		230-240 V
Frekvencija		50 Hz

Tehnički podaci nalaze se na nazivnoj pločici na unutrašnjoj lijevoj strani uređaja i na energetskom natpisu.

POSTAVLJANJE

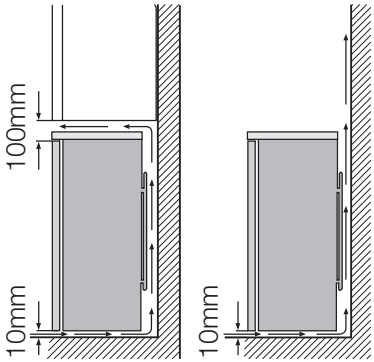
⚠ Pozorno pročitajte "Informacije o sigurnosti" za siguran i ispravan rad uređaja prije postavljanja uređaja.

SMJEŠTAJ

Uređaj treba biti postavljen daleko od izvora topline kao što su radijatori, bojleri, izravna sunčeva svjetlost itd. Osigurajte slobodno kruženje zraka oko stražnjeg dijela ormarića uređaja. Za osiguranje najbolje djelotvornosti, ako se uređaj nalazi ispod visećeg zidnog elementa, minimalna udaljenost između vrha ormarića uređaja i visećeg elementa treba biti najmanje 100 mm . Idealno se uređaj ne bi smio nalaziti ispod visećih zidnih elemenata. Točno niveliranje osigurava se pomoću jedne ili više podesivih nožica u podnožju ormarića uređaja.
Ako ormarić uređaja stavite u kut, a stranu s okovima do zida, udaljenost između zida i ormarića uređaja mora biti najmanje 10 mm, kako bi se omogućilo otvaranje vrata koliko je dovoljno za vađenje polica.

⚠ **Upozorenje** Mora biti omogućeno iskopčavanje uređaja iz električne mreže: utikač zato mora biti lako dostupan nakon postavljanja.

Downloaded from Fridge Manuals

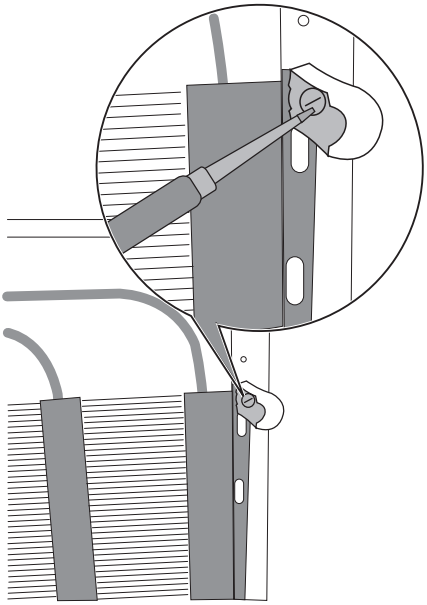


ELEKTRIČNO SPAJANJE

Prije električnog spajanja uvjerite se da voltaža i frekvencija na nazivnoj pločici odgovaraju električnom napajanju u vašem domu.
Uređaj mora biti uzemljen. Utikač na kabelu električne energije isporučen je s kontaktom za tu svrhu. Ako vaša kućna električna utičnica nije uzemljena, spojite uređaj na odvojeno uzemljenje u skladu s važećim propisima, pritom se obraćajući kvalificiranom električaru.
Proizvođač odbija svaku odgovornost ukoliko gornje sigurnosne mjere opreza nisu poduzete.
Ovaj je uređaj u skladu sa slijedećim EU. direktivama.

STRAŽNJI ODSTOJNICI

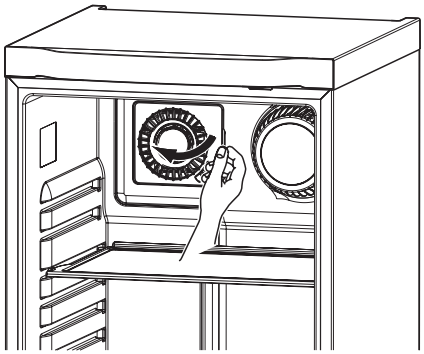
Unutar uređaja pronaći ćete dva odstojnika koja treba postaviti kao što je prikazano na slici.
Olabavite vijke i stavite odstojnik ispod glave vijka, zatim ponovno zategnite vijke.



POSTAVLJANJE FILTERA ZA OČUVANJE UKUSA

Taste Guard filtar je filtar s aktivnim ugljenom koji apsorbira loše mirise održavajući najbolji okus i aromu svim namirnicama bez međusobnog miješanja mirisa.
Pri isporuci ugljični filter se nalazi u plastičnoj vrećici.

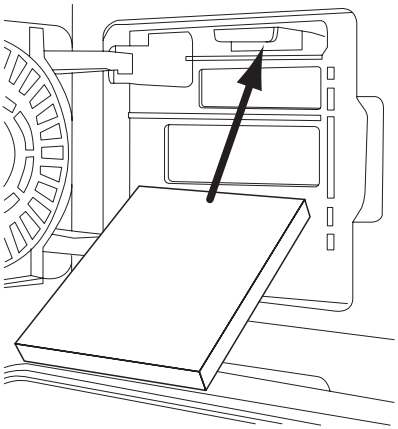
1. Otvorite krilce poluge za zrak.



2. Izvadite filter iz plastične vrećice.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

3. Stavite filter u prorez koji se nalazi u stražnjem dijelu krilca.



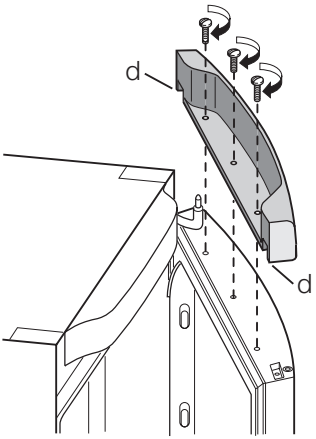
4. Zatvorite krilce poluge za zrak.

Važno S filterom treba postupati pažljivo kako se djelići ne bi odvojili od površine. Pazite da krilce poluge za zrak bude zatvoreno da bi se postigao ispravan rad.

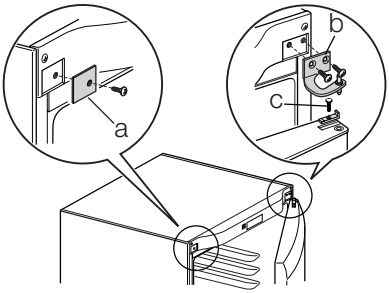
OKRETANJE VRATA

Prije obavljanja bilo koje radnje iskopčajte utikač iz električne utičnice. Za promjenu smjera otvaranja vrata izvršite sljedeće korake:

- Savjetujemo vam da radnje koje slijede obavite u prisutnosti druge osobe, koja će čvrsto držati vrata uređaja tijekom izvođenja postupka.
- Otvorite vrata s uređajem u okomitom položaju. Odvijte vijke i izvadite plastičnu spojnicu gornjih vrata.
- Skinite mali plastični pokrov s plastične spojnice vrata i namjestite ga na suprotnoj strani (d).
- Položite uređaj sa stražnjom stranom prema dolje.

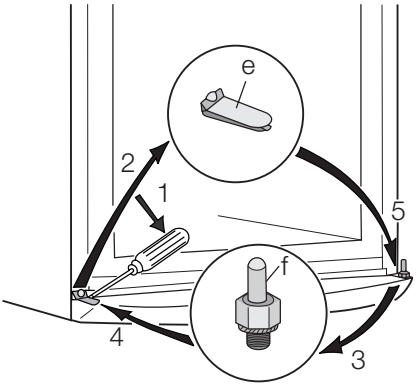


- Izvadite vijke čepa pokrova šarke (a).
- Odvijte gornji okov i skinite ga (b).
- Odvijte vijak i skinite graničnik vrata (c).

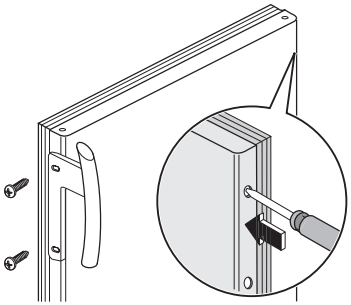


- Skinite vrata.
- pomoću alata skinite poklopac (e), odvijte donju osovinicu okova (f) i stavite je na suprotnu stranu.
- Stavite pokrov (e) na suprotnu stranu.
- Ponovno umetnite vrata.
- Pazite da prednja stranica vrata stoji paralelno s prednjicom na vrhu.
- Pričvrstite graničnik vrata na suprotnu stranu.
- Namjestite i pričvrstite gornju šarku (možete je naći u vrećici s uputama za uporabu) na suprotnu stranu.
- Pričvrstite vijak na novi pokrov šarke (možete ga naći u vrećici s uputama za uporabu)

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



- Podignite uređaj u okomit položaj.
- Otvorite vrata i namjestite plastičnu spojnicu gornjih vrata pomoću vijaka.



- Pričvrstite ručku na suprotnu stranu, umetnite plastične čepove u preostale rupe. Čepove ćete pronaći u vrećici s uputama za uporabu.

⚠ **Upozorenje** Ponovno namjestite i poravnajte uređaj, pričekajte najmanje četiri sata i zatim ga spojite na električnu utičnicu.

Ako ne želite izvršiti gore navedene postupke, obratite se najbližoj ovlaštenoj servisnoj službi. Stručnjak servisne službe o vašem će trošku promijeniti smjer otvaranja vrata.

⚠ **Upozorenje** Nakon promjene smjera otvaranja vrata provjerite jesu li svi vijci pravilno zategnuti i prianja li magnetska brtva uz kućište.
Pri niskim temperaturama (tj. zimi) može se dogoditi da brtva ne prianja savršeno uz kućište. U tom slučaju pričekajte da se brtva prirodno prilagodi vratima. Položite uređaj sa stražnjom stranom prema dole.

BRIGA ZA OKOLIŠ

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Electrolux. Thinking of you.

Více o nás naleznete na adrese www.electrolux.com

OBSAH

Bezpečnostní informace	16	Čištění a údržba	23
Ovládací panel	18	Co dělat, když...	24
Při prvním použití	20	Technické údaje	26
Denní používání	20	Instalace	26
Užitečné rady a tipy	22	Poznámky k životnímu prostředí	29

Změny vyhrazeny.

⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V zájmu své bezpečnosti a správného chodu spotřebiče si před jeho instalací a prvním použitím pozorně Přečtěte návod k použití včetně rad a upozornění. K ochraně před nežádoucími omyly a nehodami je důležité, aby se všechny osoby, které budou používat tento spotřebič, seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tyto pokyny uschovejte a zajistěte, aby zůstaly u spotřebiče i v případě jeho přestěhování na jiné místo nebo prodeje dalším osobám, aby se tak všichni uživatelé po celou dobu životnosti spotřebiče mohli řádně informovat o jeho používání a bezpečnosti. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití, abyste neohrozili své zdraví a majetek, a uvědomte si, že výrobce neručí za úrazy a poškození způsobené jejich nedodržením.

BEZPEČNOST DĚTÍ A HENDIKEPOVANÝCH OSOB

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.
  Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Jestliže likvidujete starý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejblíže u spotřebiče) a odstraňte dveře, aby nedošlo k úrazu dětí elektrickým proudem, nebo se děti nemohly zavřít uvnitř.
- Jestliže je tento spotřebič vybaven magnetickým těsněním dveří a nahrazuje starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, nezapomeňte před likvidací pružinový zámek znehodnotit. Děti se pak nemohou ve spotřebiči zavřít jako ve smrtelně nebezpečné pasti.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

⚠ Upozornění

Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je uvedeno v návodu k použití.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické nebo jiné pomocné prostředky.
- V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje (např. výrobníky zmrzliny) než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Chladivo isobutan (R600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím, ale je za určitých podmínek hořlavý.
  Během přepravy a instalace spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
  Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

– odstraňte z blízkosti spotřebiče otevřený oheň a všechny jeho možné zdroje
– důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěný.

- Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

⚠ **Upozornění** Jakoukoliv elektrickou součást (napájecí kabel, zástrčku, kompresor) smí z důvodu možného rizika vyměňovat pouze autorizovaný zástupce nebo kvalifikovaný pracovník servisu.

1. Napájecí kabel se nesmí nastavovat.
2. Zkontrolujte, zda není zástrčka stlačená nebo poškozená zadní stranou spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
3. Ověřte si, zda je zástrčka spotřebiče dobře přístupná.
4. Netahejte za napájecí kabel.
5. Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
6. Spotřebič se bez krytu žárovky vnitřního osvětlení (je-li součástí vybavení) nesmí provozovat.

- Tento spotřebič je těžký. Při přemisťování spotřebiče buďte proto opatrní.
- Nevytahujte věci z mrazicího oddílu, ani se jich nedotýkejte, máte-li vlhké nebo mokré ruce, protože byste si mohli způsobit odřeniny nebo omrzliny.
- Spotřebič nesmí být dlouhodobě vystaven přímému slunečnímu záření.
- V tomto spotřebiči se používají speciální žárovky (jsou-li součástí výbavy) určené pouze pro použití v domácích spotřebičích. Tyto žárovky nejsou vhodné pro osvětlení místností.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

- Ve spotřebiči nestavte horké nádoby na plastové části spotřebiče.
- Neskladujte ve spotřebiči hořlavé plyny anebo kapaliny, protože by mohly vybuchnout.
- Pokyny výrobce spotřebiče týkající se uchování potravin je nutné přísně dodržovat. Řiďte se příslušnými pokyny.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou vždy spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze sítě.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte odtokový otvor na rozmrazenou vodu. Je-li zanesený, uvolněte ho. Jestliže je otvor ucpaný, rozlije se voda na dno chladničky.

INSTALACE

Důležité U elektrického připojení se pečlivě řiďte pokyny uvedenými v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozený. Je-li spotřebič poškozený, nezapojujte ho do sítě. Případné poškození okamžitě nahlaste prodejci, u kterého jste spotřebič koupili. V tomto případě si uschovejte obal.
- Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče musí být dostatečná cirkulace vzduchu, jinak by se přehříval. K dosažení dostatečného větrání se řiďte pokyny k instalaci.
- Pokud je to možné, měl by spotřebič stát zadní stranou ke stěně, aby byly jeho horké části nepřístupné (kompresor, kondenzátor), a nemohli jste o ně zachytit nebo se spálit.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Připojujte pouze ke zdroji pitné vody (pokud je k dispozici vodovodní přípojka).

SERVIS

- Jakékoliv elektrikářské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Pokud je spotřebič nutné opravit, obraťte se na autorizované servisní středisko,

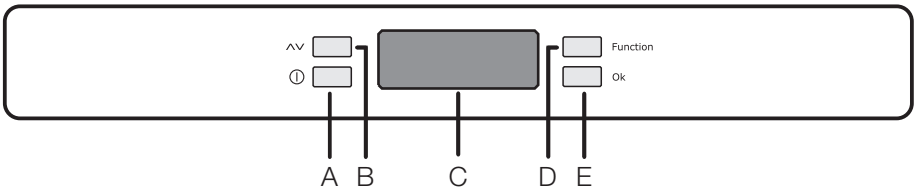
Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

které smí použít výhradně originální náhradní díly.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj neobsahuje plyny, které mohou poškodit ozónovou vrstvu, ani v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem a smetím. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je nutné zlikvidovat podle příslušných předpisů, které získáte na obecním úřadě. Zabraňte poškození chladicí jednotky, hlavně vzadu v blízkosti výměníku tepla. Materiály použité u tohoto spotřebiče označené symbolem ♺ jsou recyklovatelné.

OVLÁDACÍ PANEL



A - Tlačítko chladničky ZAP/VYP

B - Tlačítko regulace teploty

C - Ukazatel funkce a teploty

D - Tlačítko funkce

E - Tlačítko potvrzení

DISPLEJ

ECO Jestliže svítí, je zapnutá funkce Eco Mode	Jestliže svítí, je zapnutá funkce Quick Chill
Ukazatel teploty nad nulou	Jestliže svítí, je zapnutá funkce Shopping
88 Ukazatel teploty	Jestliže svítí, je zapnutá funkce Child Lock

ZAPNUTÍ

Zástrčku zasuňte do síťové zásuvky. Pokud displej nesvítí, zapněte spotřebič stisknutím tlačítka (A).
K optimálnímu uložení potravin stiskněte Eco Mode a teplota v chladničce se nastaví na +5°C.
Chcete-li zvolit jinou teplotu, postupujte podle části "Regulace teploty".

Důležité Pokud dveře zůstanou na několik minut otevřené, osvětlení se automaticky vypne. Osvětlení se opět zapne zavřením a otevřením dveří.

VYPNUTÍ

Spotřebič se vypíná stisknutím tlačítka (A) na více než 1 sekundu.
Přitom se zobrazí odpočítávání teploty -3 -2 -1.

REGULACE TEPLOTY

Teplotu lze měnit stisknutím tlačítka (B). Aktuální nastavení teploty bliká a je možné jej v krocích po jednom stupni měnit opětovným stisknutím tlačítka (B).
Po několika sekundách se zobrazí nastavená výchozí teplota.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

NABÍDKA FUNKCÍ

Stisknutím tlačítka (D) se nabídka funkcí aktivuje.
Každou funkci je možné potvrdit stisknutím tlačítka (E). Jestliže neprovedete potvrzení, po několika sekundách zmizí nabídka z displeje a obnoví se normální zobrazení.
Jsou signalizovány tyto funkce:

- Funkce Eco Mode
- Funkce Quick Chill
- Funkce Shopping
- Funkce Child Lock

FUNKCE DĚTSKÉ POJISTKY

Funkce dětské pojistky se aktivuje stisknutím tlačítka D (pokud je třeba i několikrát), až se objeví příslušná ikona .
Volbu musíte potvrdit stisknutím tlačítka (E) během několika vteřin. Zazní zvukový signál a ikona zůstane svítit. Nyní jsou všechny funkce po stisknutí tlačítek zablokovány tak dlouho, dokud je funkce dětské pojistky zapnutá.
Funkci je možné kdykoli vypnout stisknutím tlačítka (D), až příslušná ikona začne blikat, a pak stisknout tlačítko (E).

FUNKCE NAKUPOVÁNÍ

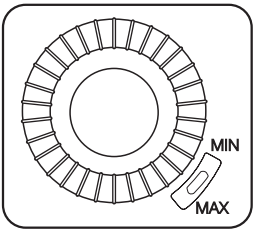
Potřebujete-li uložit velké množství teplých potravin, například po nákupu, doporučujeme zapnout funkci nakupování, aby se potraviny rychleji zchladily a nezahřály další potraviny, které jsou už v chladničce.
Funkce nakupování se aktivuje stisknutím tlačítka (D)(popřípadě několikrát), až se objeví příslušná ikona . Volbu musíte potvrdit stisknutím tlačítka (E) během několika vteřin. Zazní zvukový signál a ikona zůstane svítit.
Funkce nakupování se automaticky vypne asi za 6 hodin. Funkci je možné kdykoli vypnout stisknutím tlačítka (D), až příslušná ikona začne blikat, a pak stisknout tlačítko (E).

FUNKCE REŽIMU ECO

Funkce režimu Eco se aktivuje stiskem tlačítka D (popřípadě několikrát opakovaným), dokud se neobjeví příslušná ikona (nebo nastavením teploty na +5 °C).
K potvrzení volby teploty stiskněte na několik sekund tlačítko E. Zazní zvukový signál a ikona zůstane svítit.
Nyní se automaticky nastaví zvolené teploty (+ 5 °C) k vytvoření nejlepších podmínek pro uložení potravin.
Funkci je možné kdykoli vypnout změnou zvolené teploty v oddílu.

FUNKCE QUICK CHILL

Funkce rychlého chlazení umožňuje rychlé ochlazení plechovek a lahví pomocí nuceného proudu studeného vzduchu.
Nápoje dejte na polici Quick Chill (rychlé chlazení) a vzduchovou páčku otevřete na maximum.
Funkce rychlého chlazení se aktivuje stisknutím tlačítka D (v případě potřeby i několikrát), až se objeví příslušná ikona .
Volbu musíte potvrdit stisknutím tlačítka (E) během několika vteřin. Zazní zvukový signál a ikona zůstane svítit.
Funkce rychlého chlazení se automaticky vypne asi za 6 hodin.
Pokud je chlazení ukončeno, funkci vypněte stisknutím tlačítka (D), dokud nebude blikat odpovídající ikona, pak tlačítka (E) a vzduchovou páčku nastavte na minimum.



FUNKCE DOVOLENÁ "H"

Při funkci Dovolená se nastaví teplota na cca +15 °C. Tato funkce umožňuje ponechat prázdnou chladničku zavřenou v období dlouhé dovolené (např. v létě), aniž vzniknou nepříjemné pachy.
Tato funkce se může regulovat stisknutím tlačítka B. Stisknete-li tlačítko B, na ukazateli teploty bude blikat současná teplota. Stiskněte znovu tlačítko B. Když se na displeji objeví písmeno H, potvrďte volbu teploty stisknutím tlačítka E (zazní zvukový

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

signál) nebo několik sekund počkejte (zvukový signál nezazní).
Nyní je chladnička ve funkci Dovolená v energeticky úsporném režimu a ukazatel zobrazuje písmeno H. Funkci je možné kdykoli vypnout změnou zvolené teploty v oddílu.

⚠ **Upozornění** Chladicí oddíl musí být při zapnutí funkce Dovolená prázdný.

PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

ČISTĚNÍ VNITŘKU SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím spotřebiče vymyjte vnitřek a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, a pak vše důkladně utřete do sucha.

Důležité Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prášky, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

POUŽITÍ CHLADICÍHO ODDÍLU

Teplotu v tomto oddílu lze regulovat v rozsahu +2°C až +8°C.
Při normálním provozu se na displeji zobrazuje teplota uvnitř chladničky.

ⓘ Nejvhodnější je obvykle střední nastavení.

Při hledání přesného nastavení mějte na paměti, že teplota uvnitř spotřebiče závisí na:
- teplotě místnosti
- četnosti otevírání dveří
- množství vložených potravin
- umístění spotřebiče.

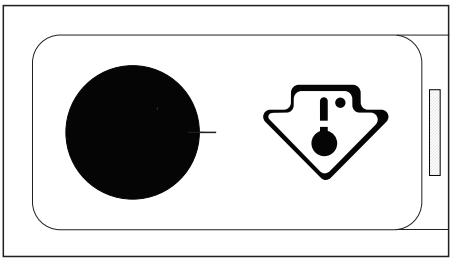
Důležité Jestliže je okolní teplota vysoká, nebo je spotřebič zcela zaplněný, a spotřebič je přitom nastavený na nejnižší teplotu, může běžet nepřetržitě a na zadní stěně se pak tvoří námraza. V tomto případě je nutné nastavit vyšší teplotu, aby se spotřebič automaticky odmrazil a tím snížil spotřebu energie.

FILTR POHLCOVAČE PACHŮ

Váš spotřebič je vybaven uhlíkovým filtrem za klapkou vzduchové páčky.
Tento filtr ze vzduchu odstraňuje nežádoucí pachy v oddílu chladničky a uchovává tak kvalitu potravin.
Při dodávce je filtr uložen v plastovém sáčku. Řiďte se pokyny v části "Instalace filtru pohlcovače pachů".

Důležité K zajištění řádné funkce, musí být klapka vzduchové páčky uzavřená.

Důležité Tento spotřebič se prodává ve Francii.
V souladu s předpisy platnými v této zemi musí být vybaven speciálním označením (viz obrázek) umístěným v dolním oddílu chladničky, které udává nejchladnější zónu chladničky.

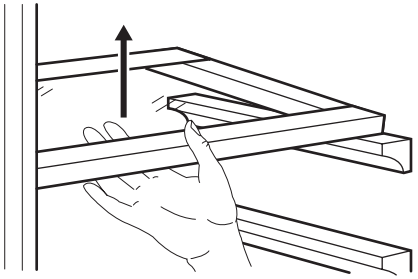


PŘEMÍSTITELNÉ POLICE

Na stěnách chladničky jsou kolejničky, do kterých se podle přání zasunují police. Některé police lze odstranit jen tak, že nadzdvihnete jejich zadní okraj.

Důležité Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí vždy zůstat na svém místě, aby byl zajištěn správný oběh vzduchu.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



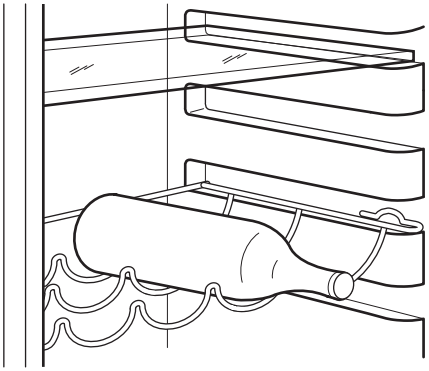
ZÁSUVKA NA ZELENINU

Zásuvka je určena pro uložení ovoce a zeleniny.
Některé modely mají v zásuvce přepážku, kterou můžete nastavit do různých poloh a rozdělit tak prostor podle vlastních požadavků.
Všechny součásti zásuvky můžete vyjmout a vyčistit.

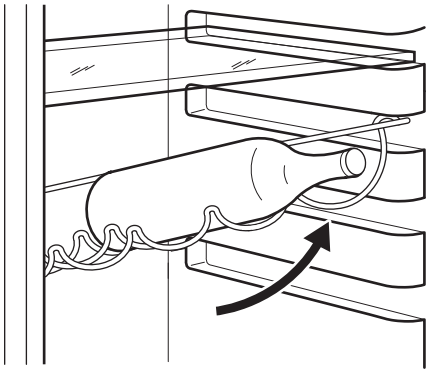
POLICE NA LÁHVE

Láhve položte (hrdly dopředu) do police umístěné v chladničce.

Důležité Pokud je police umístěná vodorovně, položte na ní pouze zavřené láhve.

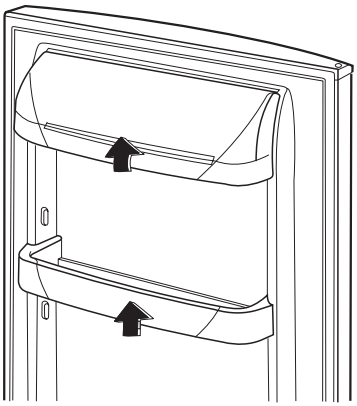


Držák na láhve můžete vpředu nadzdvihnout, abyste do něj mohli uložit také již otevřené lahve. Vytáhněte polici tak, abyste ji mohli natočit nahoru a položit na vyšší úroveň.



UMÍSTĚNÍ DVEŘNÍCH POLIČEK

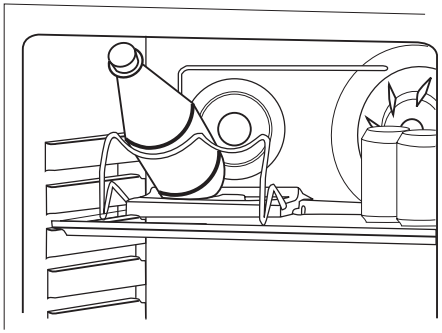
Dveřní poličky můžete umístit do různé výšky a vkládat tak do nich různě velká balení potravin.
Postupujte následovně:
pomalu posunujte polici ve směru šipek, až se uvolní, a pak ji zasuňte do zvolené polohy.

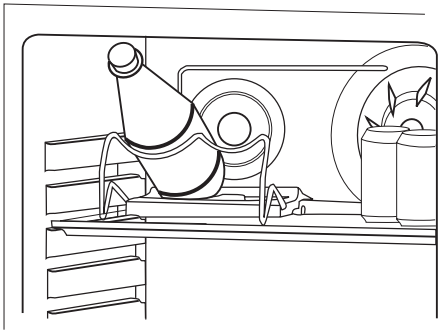


POLICE RYCHLÉHO CHLAZENÍ

Polici rychlého chlazení můžete umístit do jedné z horních drážek. Abyste dosáhli nejlepšího výkonu, je třeba polici uložit do druhé drážky shora.

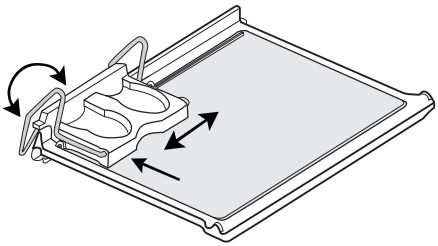
Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals





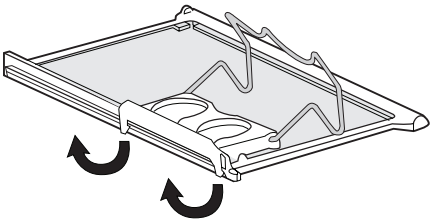
DRŽÁK NA LÁHVE A PLECHOVKY

Boční část držáku na láhve a plechovky je pohyblivá, což umožňuje pružnější uložení plechovek a lahví před mřížku.
Aby bylo možné držák přesunovat do strany snadněji, zatlačte polici dozadu.
Při chlazení větších lahví můžete opěrku lahví vytáhnout směrem ven.



VYJMUTÍ DRŽÁKU LAHVÍ A PLECHOVEK

1. Polici rychlého chlazení vytáhněte i s držákem ven ze skříně spotřebiče.
2. Chcete-li z police odstranit držák, ohněte háčky/držáčky umístěné na zadní straně police.



UŽITEČNÉ RADY A TIPY

TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je na vyšším nastavení a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a na výparníku se pak tvoří námraza nebo led. V tomto případě je nutné nastavit regulátor teploty na nižší nastavení, aby se spotřebič automaticky odmrazil, a tím snížil spotřebu energie.

TIPY PRO CHLAZENÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

K dosažení nejlepšího výkonu:

- do chladničky nevkládejte teplé potraviny nebo tekutiny, které se odpařují;
- potraviny zakrývejte nebo je zabalujte, zejména mají-li silnou vůni;
- potraviny položte tak, aby okolo nich mohl proudit volně vzduch.

TIPY PRO CHLAZENÍ

Užitečné rady:
Maso (všechny druhy): zabalte do polyetylénového sáčku a položte na skleněnou polici nad zásuvku se zeleninou.
Z hlediska bezpečné konzumace takto skladujte maso pouze jeden nebo dva dny.
Vařená jídla, studená jídla apod.: můžete zakrýt a položit na jakoukoli polici.

Download from Thisdy Manual.com Manuals

Ovoce a zelenina: musí být důkladně očištěné, vložte je do speciální zásuvky (nebo zásuvek), které jsou součástí vybavení.
Máslo a sýr: musí být ve speciální vzduchotěsné nádobě nebo zabalené do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.

Láhve s mlékem: musí být uzavřeny víčkem a uloženy v držáku na láhve ve dveřích.
Banány, brambory, cibule a česnek smí být v chladničce pouze tehdy, jsou-li zabalené.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pozor Před každou údržbou vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zdroje elektrického napájení.

Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladicí jednotce; údržbu a doplňování smí proto provádět pouze autorizovaný pracovník.

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:
- vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku;
- pravidelně kontrolujte těsnění dvířek a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot;
- důkladně vše opláchněte a osušte.

Důležité Nehýbejte s žádnými trubkami nebo kabely uvnitř spotřebiče, netahejte za ně a nepoškozujte je.
Nikdy nepoužívejte k čištění vnitřku spotřebiče abrazivní prášky, vysoce parfémované čisticí prostředky nebo vosková leštidla, protože mohou poškodit povrch a zanechat silný pach.

Kondenzátor (černá mřížka) a kompresor na zadní straně spotřebiče čistěte kartáčem. Tím se zlepší výkon spotřebiče a sníží spotřeba energie.

Důležité Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

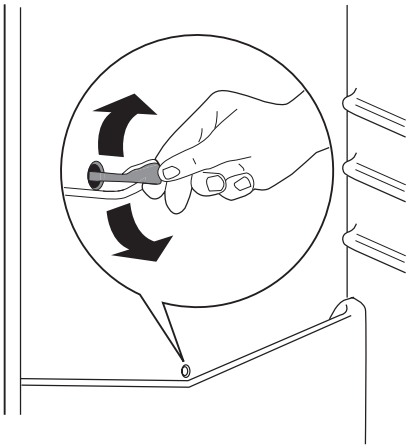
Řada prostředků na čištění povrchů v kuchyni obsahuje chemikálie, které mohou poškodit umělou hmotu použitou v tomto spotřebiči. Doporučujeme proto čistit povrch spotřebiče pouze teplou vodou s trochou tekutého mycího prostředku na nádobí.
Po čištění znovu připojte spotřebič k elektrické síti.

VÝMĚNA FILTRU POHLCOVAČE PACHŮ

Abyste získali nejlepší výkon, vyměňujte filtr pohlcovače pachů jednou ročně.
Nové aktivní filtry lze koupit v příslušných prodejnách v místě bydliště.
Řiďte se pokyny v části "Instalace filtru pohlcovače pachů".

ODMRAZOVÁNÍ CHLADNIČKY

Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu při každém zastavení motoru kompresoru. Rozmrazená voda vytéká žlábkem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpařuje.
Odtokový otvor pro rozmrazenou vodu, který se nachází uprostřed žlábku v chladicím oddíle, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct na uložené potraviny. Používejte speciální čisticí nástroj, který najdete již zasunutý do odtokového otvoru.



Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

VYŘAZENÍ SPOTŘEBIČE Z PROVOZU

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

- **odpojte spotřebič od sítě**
- vyjměte všechny potraviny
- odmrazte (předpokládá-li se) a vyčistěte spotřebič a všechno příslušenství
- nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

Pokud necháte spotřebič zapnutý, požádejte někoho, aby ho občas zkontroloval, zda se potraviny nekazí, např. z důvodu výpadku proudu.

CO DĚLAT, KDYŽ...

Během provozu spotřebiče může často dojít k některým menším potížím, které však nevyžadují zásah technika. V následující tabulce jsou uvedeny rady k jejich odstranění, jež vám ušetří zbytečné výdaje za návštěvu servisního technika.

Důležité Zapnutý spotřebič vydává různé zvuky (kompresor a zvuk cirkulace). Tyto zvuky neznamenají poruchu, ale normální provoz.

Důležité Spotřebič nefunguje nepřetržitě, zastavení kompresoru tedy neznamená výpadek proudu. Nedotýkejte se proto elektrických dílů spotřebiče, pokud jste nevypnuli přívod proudu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič je hlučný..	Spotřebič není správně postaven na podkladu.	Zkontrolujte, zda spotřebič stojí stabilně (všechny nožičky a kolečka musejí být na podlaze). Řiďte se pokyny v části "Instalace"
	Rozpěrky umístěné mezi zadní částí skříně spotřebiče a trubkami se uvolnily.	Dejte je zpět na místo.
se zobrazí na displeji teploty	Nastala chyba při měření teploty.	Zavolejte vašeho servisního technika (chladící systém bude nadále udržovat potraviny studené, ale změna nastavení teploty nebude možná).
Kompresor funguje nepřetržitě.	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz "Zavření dveří".
	Otvírali jste příliš často dveře.	Nenechávejte dveře otevřené déle, než je nezbytně nutné.
	Teplota vkládaných potravin je příliš vysoká.	Nechte jídlo vychladnout na pokojovou teplotu, teprve pak ho uložte do spotřebiče.
	Teplota místnosti je příliš vysoká.	Snižte teplotu místnosti.
Po vnitřní zadní stěně chladničky stéká voda.	Během automatického odmrazování se na zadní stěně rozmrazuje námraza.	Nejde o závadu.
V chladničce teče voda.	Odtokový otvor je ucpaný.	Vyčistěte odtokový otvor.
	Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru.	Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.
Na podlahu teče voda.	Vývod rozmrazené vody neústí do odpařovací misky nad kompresorem.	Vložte vývod rozmrazené vody do odpařovací misky.
Příliš mnoho námrazy a ledu.	Potraviny nejsou řádně zabalené.	Zabalte je správně.

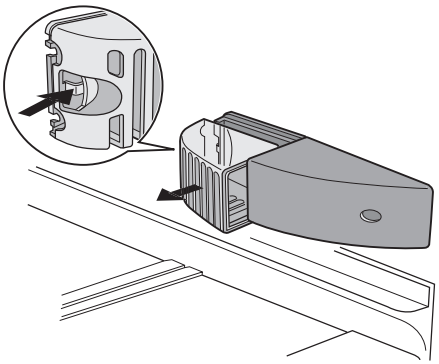
Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Problém	Možná příčina	Řešení
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz "Zavření dveří".
	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
Teplota ve spotřebiči je příliš nízká.	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte nižší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz "Zavření dveří".
	Teplota vkládaných potravin je příliš vysoká.	Nechte jídlo vychladnout na pokojovou teplotu, teprve pak ho uložte do spotřebiče.
Teplota v chladničce je příliš vysoká.	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Dbejte na to, aby ve spotřebiči mohl dobře obíhat chladný vzduch.
	Příčinou může být vložení velkého množství potravin najednou.	Vkládejte raději menší množství potravin
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Zástrčka není zasunutá správně do síťové zásuvky.	Zástrčku zasuňte správně do síťové zásuvky.
	Spotřebič je bez proudu. Síťová zásuvka není pod proudem.	Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Zkontrolujte pojistku. Obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dveře.
	Dveře byly otevřené příliš dlouho.	Zavřete dveře.
	Vadná žárovka.	Viz "Výměna žárovky".

Pokud tyto rady nevedou k žádnému výsledku, zavolejte nejbližší značkový servis.

VÝMĚNA ŽÁROVKY

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Stiskněte zadní háček a současně posuňte kryt žárovky ve směru označeném šipkou.
3. Vyměňte žárovku za novou o stejném výkonu a určenou pouze pro použití v domácích spotřebičích. (maximální výkon je zobrazen na krytu žárovky)
4. Nasaďte kryt žárovky zasunutím zpět do původní polohy.
5. Zástrčku zasuňte opět do zásuvky.
6. Otevřete dveře. Přesvědčte se, že se osvětlení rozsvítí.



ZAVŘENÍ DVEŘÍ

1. Vyčistěte těsnění dveří.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

2. Pokud je to nutné, dveře seřiďte. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.
3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry výklenku		
	Výška	1800 mm
	Šířka	600 mm
	Hloubka	650 mm
Napětí		230-240 V
Frekvence		50 Hz

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní levé straně spotřebiče a na energetickém štítku.

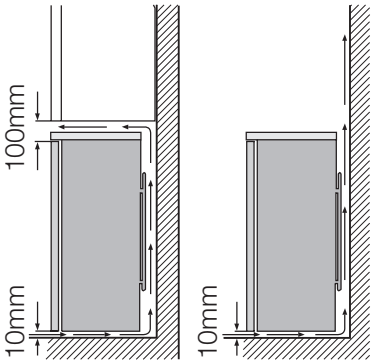
INSTALACE

⚠ Přečtěte si pečlivě "Bezpečnostní informace" ještě před instalací k zajištění bezpečnosti a správného provozu spotřebiče.

UMÍSTĚNÍ

Spotřebič musí být instalovaný v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, bojlery, přímý sluneční svit apod. Ujistěte se, že vzduch může volně cirkulovat kolem zadní části spotřebiče. Jestliže je spotřebič umístěný pod závěsnými skříňkami kuchyňské linky, je pro zajištění správného výkonu nutná minimální vzdálenost mezi horní částí spotřebiče a závěsnými skříňkami alespoň 100 mm. Pokud je to však možné, nestavte spotřebič pod závěsné skříňky. Správné vyrovnání zajišťuje jedna nebo více seřiditelných nožiček na spodní části skříně spotřebiče.
Pokud je spotřebič umístěn v rohu stranou se závěsy ke stěně, musí být vzdálenost mezi stěnou a spotřebičem alespoň 10 mm, aby se dveře mohly dostatečně otevřít k vytažení polic.

⚠ **Upozornění** Zástrčka musí být i po instalaci dobře přístupná, aby bylo možné spotřebič odpojit od elektrické sítě.



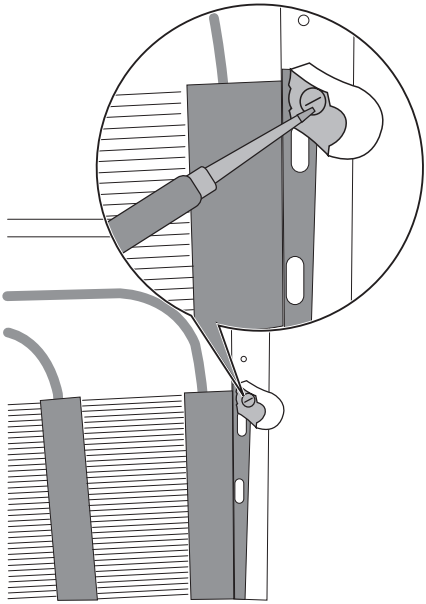
PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti.
Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, poraďte se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy .
Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.
Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

ZADNÍ ROZPĚRKY

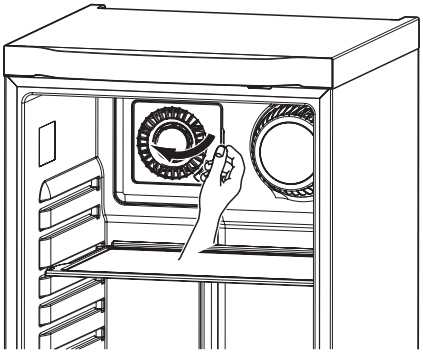
Uvnitř spotřebiče jsou uloženy dvě rozpěrky, které musí být namontovány podle obrázku.
Povolte šrouby a vložte rozpěrky pod hlavy šroubů, pak šrouby opět dotáhněte.



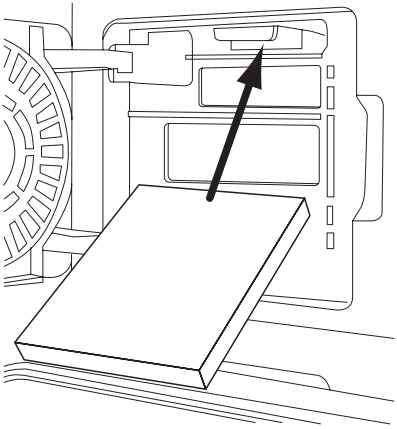
INSTALACE FILTRU POHLCOVAČE PACHŮ

Filtr pohlcovače pachů je vyrobený z aktivního uhlíku, který pohlcuje nepříjemné pachy, a umožňuje tak zachovat ty nejlepší chutě a vůně všech potravin bez rizika mísení vůní.
Při dodávce je filtr uložen v plastovém sáčku.

1. Otevřete klapku vzduchové páčky.



2. Filtr vyndejte z plastového sáčku.
3. Vložte filtr do štěrbiny na zadní straně klapky vzduchové páčky.



4. Uzavřete klapku vzduchové páčky.

Důležité S filtrem zacházejte opatrně, aby se z jeho povrchu nemohlo nic uvolnit.
K zajištění řádné funkce, musí být klapka vzduchové páčky uzavřená.

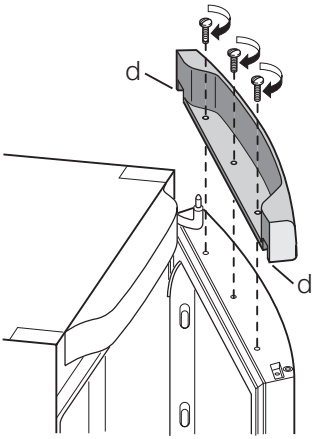
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ

Před každou činností vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Chcete-li změnit směr otvírání dveří, postupujte takto:

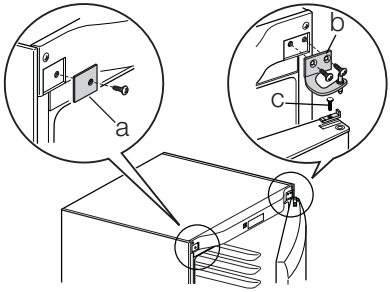
- K provedení následujícího postupu doporučujeme přizvat další osobu, která bude dveře spotřebiče v průběhu práce držet.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

- Otevřete dveře u spotřebiče ve svislé poloze. Vyšroubujte šrouby a odstraňte horní plastový okraj dveří.
- Odstraňte malý plastový kryt z plastového okraje dvířek a nainstalujte ho na opačnou stranu (d).
- Položte spotřebič zadní stěnou dolů.

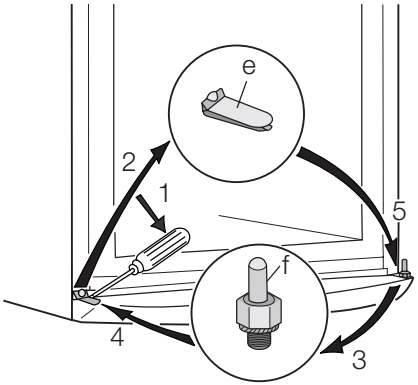


- Odstraňte šroub krycí záslepky závěsu (a).
- Odšroubujte horní závěs a odstraňte ho (b).
- Vyšroubujte šroub a odstraňte zarážku dvířek (c).

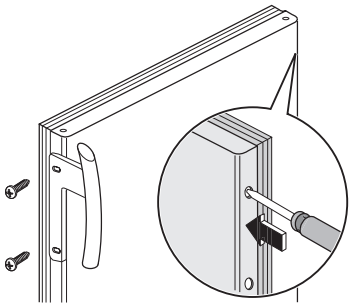


- Odstraňte dveře.
- Pomocí nástroje odstraňte kryt (e), odšroubujte spodní čep (f) závěsu a namontujte jej na opačnou stranu.
- Vložte kryt (e) na opačnou stranu.
- Opět nasaďte dveře.
- Dbejte na to, aby byla přední deska dveří rovnoběžná s přední deskou v horní části.

- Připevněte zarážku dveří na protější straně.
- Umístěte horní závěs (naleznete jej v obálce s návodem k použití) na protější stranu a připevněte ho.
- Upevněte šroub nového krytu závěsu (naleznete jej v obálce s návodem k použití).



- Postavte spotřebič do svislé polohy.
- Otevřete dveře a přišroubujte zpět jejich horní plastový okraj.



- Připevněte držadlo na opačnou stranu a do prázdných otvorů vložte plastové záslepky, které naleznete v obálce s návodem k použití.

⚠ **Upozornění** Postavte spotřebič na místo, vyrovnejte ho, počkejte alespoň čtyři hodiny a pak ho zapojte do elektrické zásuvky.

Pokud nechcete změnu směru otvírání dveří provádět sami, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Odborník z autorizovaného servisu provede změnu směru otevírání dveří na vaše náklady.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

⚠ **Upozornění** Po provedení změny směru otevírání dveří zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby důkladně dotaženy a zda magnetické těsnění všude doléhá ke skříni.

Při nízké okolní teplotě (např. v zimě) se může stát, že těsnění nebude dokonale doléhat. V takovém případě počkejte, až těsnění samo přilne. Položte spotřebič zadní stěnou dolů.

POZNÁMKY K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at www.electrolux.com

CONTENTS

Safety information	30	Care and Cleaning	37
Control Panel	32	What to do if…	38
First use	34	Technical data	40
Daily use	34	Installation	40
Helpful hints and tips	36	Environmental concerns	43

Subject to change without notice.

⚠ SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.
For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

GENERAL SAFETY

⚠ Warning!

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

- The appliance is intended for keeping foodstuff and/or beverages in a normal household as explained in this instruction booklet.
- Do not use a mechanical device or any artificial means to speed up the thawing process.
- Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
  During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  If the refrigerant circuit should become damaged:

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock.

⚠ **Warning!** Any electrical component (power cord, plug, compressor) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel to avoid hazard.

1. Power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
4. Do not pull the mains cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the lamp cover (if foreseen) of interior lighting.

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.
- Bulb lamps (if foreseen) used in this appliance are special purpose lamps selected for household appliances use only. They are not suitable for household room illumination.

DAILY USE

- Do not put hot pot on the plastic parts in the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance, because they may explode.
- Appliance's manufacturers storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.

CARE AND CLEANING

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.

INSTALLATION

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.
- Connect to potable water supply only (If a water connection is foreseen).

SERVICE

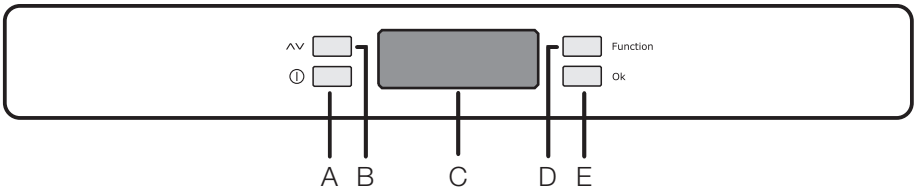
- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Centre, and only genuine spare parts must be used.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

ENVIRONMENT PROTECTION

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the applicable regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially at the rear near the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.

CONTROL PANEL



A - Appliance button ON/OFF

B - Temperature regulation button

C - Temperature and function indicator

D - Function button

E - Confirmation button

DISPLAY

ECO If on the Eco Mode function is on

\+ positive Temperature indicator

88 Temperature indicator

m If on the Quick Chill function is on

If on the Shopping function is on

If on the Child Lock function is on

SWITCHING ON

Insert the plug into the power outlet. If the display is not illuminated, press button (A), to start the appliance.
For optimal food storage select the Eco Mode and the temperature is set to +5°C in the fridge.
To select a different temperature refer to "Temperature regulation".

Important! If the door remains open for some minutes, the light will turn off automatically. The light is reset by closing and opening the door itself.

SWITCHING OFF

The appliance is shut off by pressing key (A) for more than 1 second.

During this, a countdown of the temperature from -3 -2 -1 will be shown.

TEMPERATURE REGULATION

The temperature may be changed by pressing the button (B).
The current temperature setting flashes and by pressing button (B) again the set temperature is possible to change in steps of one degree.
After some seconds is shown the set default temperature.

FUNCTIONS MENU

By activating the key (D) the functions menu is operating.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Each function could be confirmed by pressing button (E). If there is no confirmation after some seconds the display will go out from the menu and return in normal condition.
The following functions are indicated:

- Eco Mode function
- Quick Chill function
- Shopping function
- Child Lock function

CHILD LOCK FUNCTION

The Child Lock function is activated by pressing key (D) (several times if necessary) until the corresponding icon appears . You must confirm the choice by pressing key (E) within few seconds. You will hear the buzzer and the icon remains lighted. In this condition any possible operation through the keys does not cause any change as long as this function is activated. It is possible to de-activate the function at any time by pressing key (D) until the corresponding icon will flash and then key (E).

SHOPPING FUNCTION

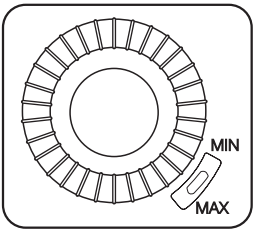
If you need to insert a large amount of warm food, for example after doing the grocery shopping, we suggest activating the Shopping function to chill the products more rapidly and to avoid warming the other food which is already in the refrigerator.
The Shopping function is activated by pressing key (D) (several times if necessary) until the corresponding icon appears . You must confirm the choise by pressing key (E) within few seconds. You will hear the buzzer and the icon remains lighted.
The Shopping function shuts off automatically after approximately 6 hours. It is possible to de-activate the function at any time by pressing key (D) until the corresponding icon will flash and then key (E).

ECO MODE FUNCTION

The Eco Mode function is activated by pressing key D (several times if necessary) until the corresponding icon appears (or setting the temperature at +5°C).
You must confirm the choice by pressing key E within few seconds. You will hear the buzzer and the icon remains lighted.
In this condition the chosen temperatures are automatically set (+ 5°C), in the best conditions for storing food.
It is possible to de-activate the function at any time by changing the selected temperature in the compartment.

QUICK CHILL FUNCTION

The Quick Chill function permits the rapid cooling of cans and bottles taking forced cold air into them.
Put the drinks on the Quick Chill shelf and open the air lever till the maximum.
The Quick Chill function is activated by pressing key (D) (several times if necessary) until the corresponding icon appears .
You must confirm the choice by pressing key (E) within few seconds. You will hear the buzzer and the icon remains lighted.
The Quick Chill function shuts off automatically after approximately 6 hours.
When the cooling is finished deactivate the function by pressing key (D) until the corresponding icon will flash, then key (E) and dispose the air lever to the minimum.



HOLIDAY FUNCTION H

The Holiday function sets the temperature at approx +15°C. This function allows you to keep the refrigerator shut and empty during a long holiday period (e. g. the summer holidays) without the formation of a bad smell.
The Holiday Function H may be regulated by pressing the key B. By pressing the key B the current temperature setting flashes on the indicator. Press the key B again.
When on the display appears the letter H confirm the choice of the temperature or by

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

pressing the key E, (you will hear the buzzer) or by waiting for some seconds (you will not hear the buzzer).
Now the refrigerator is in the Holiday function in the energy- saving mode and the indicator shows the letter H. It is possible to de-activate the function at any time by changing the selected temperature in the compartment.

⚠ **Warning!** The fridge compartment must be empty with Holiday function on.

FIRST USE

CLEANING THE INTERIOR

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand-new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

DAILY USE

USE OF THE FRIDGE COMPARTMENT

The temperature of this compartment may be regulated between +2°C and +8°C. During normal functioning the indicator shows the temperature inside the fridge.

ⓘ A medium setting is generally the most suitable.

The exact setting should be chosen keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:
- room temperature
- how often the door is opened
- the quantity of food stored
- the location of the appliance.

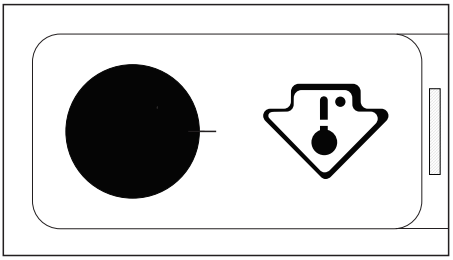
Important! If the ambient temperature is high or the appliance is fully loaded, and the appliance is set to the lowest temperatures, it may run continuously causing frost to form on the rear wall. In this case the Temperature regulator must be set to a higher temperature to allow automatic defrosting and therefore reduced energy consumption.

TASTE GUARD FILTER

Your appliance is equipped with a carbon filter behind the air lever flap.
The filter purifies the air from unwanted odours in the fridge compartment preserving food quality.
On delivery the filter is in a plastic bag. Refer to "Installation of the Taste Guard filter" for instructions.

Important! Make sure that the air lever flap is closed to obtain proper function.

Important! this appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.

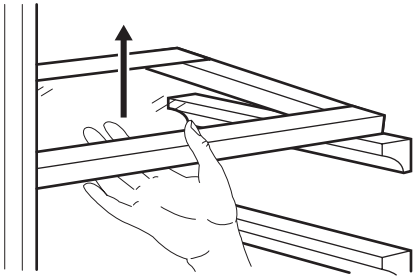


MOVABLE SHELVES

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.
Some shelves must be lifted up by the rear edge to enable them to be removed.

Important! Do not move the glass shelf above the vegetable drawer to ensure correct air circulation.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



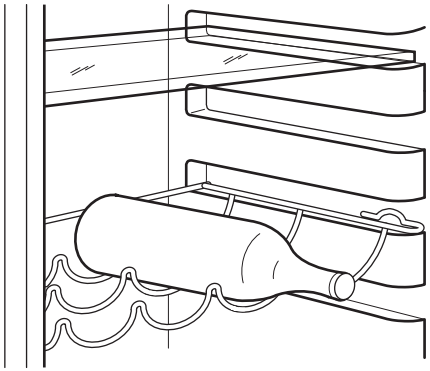
VEGETABLE DRAWER

The drawer is suitable for storing fruit and vegetables.
Some models have a separator inside the drawer that can be placed in different positions to allow for the subdivision best suited to personal needs.
All parts inside the drawer can be removed for cleaning purposes.

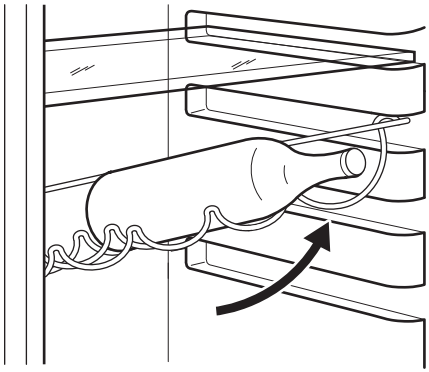
BOTTLE RACK

Place the bottles (with the opening facing front) in the pre-positioned shelf.

Important! If the shelf is positioned horizontally, place only closed bottles.

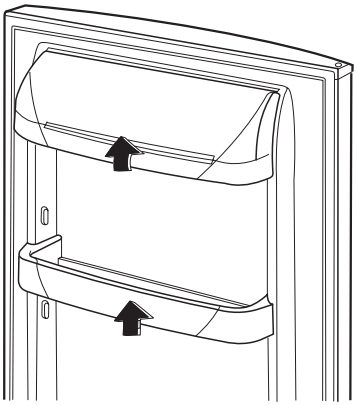


This bottle holder shelf can be tilted in order to store previously opened bottles. To obtain this result, pull the shelf up so it can rotate upwards and be placed on the next higher level.



POSITIONING THE DOOR SHELVES

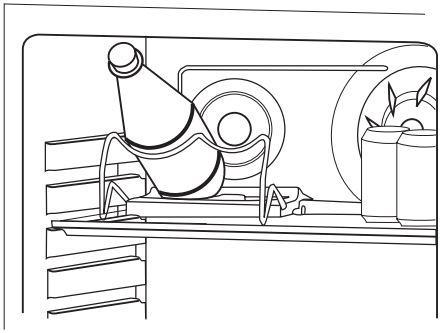
To permit storage of food packages of various sizes, the door shelves can be placed at different heights.
To make these adjustments proceed as follows:
gradually pull the shelf in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.

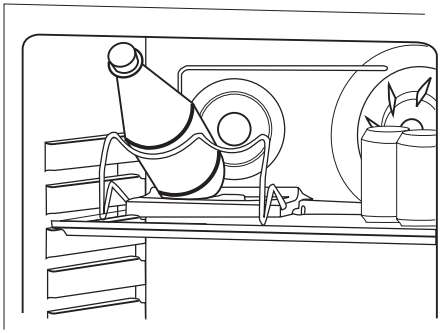


QUICK CHILL SHELF

The Quick Chill shelf can be placed in one of the upper grooves. To maintain the best performance the shelf should be placed in the second groove from the top.

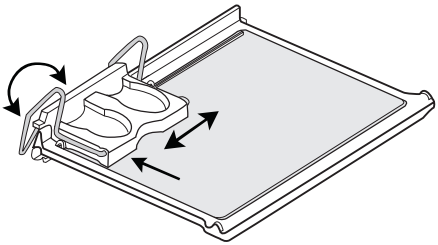
Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals





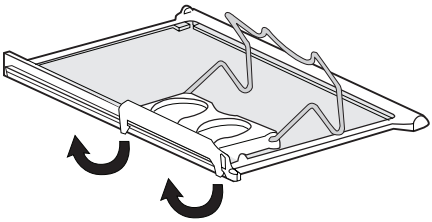
BOTTLE AND CAN HOLDER

The side of the bottle and can holder is moveable to enable a more flexible placement of cans and bottles in front of the grid.
To allow the holder to be moved easier when moving sideways, press the shelf backwards.
The bottle support can be pulled out when chilling larger bottles.



REMOVING THE BOTTLE AND CAN HOLDER

1. Take out the Quick Chill Shelf with holder from the cabinet
2. to loosen the holder from the shelf, bend the hooks/brackets that surround the backside of the shelf.



HELPFUL HINTS AND TIPS

HINTS FOR ENERGY SAVING

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high and the Temperature Regulator is set to low temperature and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, set the Temperature Regulator toward warmer settings to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATION

To obtain the best performance:

- do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- position food so that air can circulate freely around it

HINTS FOR REFRIGERATION

Useful hints:
Meat (all types) : wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

For safety, store in this way only one or two days at the most.
Cooked foods, cold dishes, etc..: these should be covered and may be placed on any shelf.
Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.
Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the refrigerator.

CARE AND CLEANING

Caution! Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.

This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.

PERIODIC CLEANING

The equipment has to be cleaned regularly:
- clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
- regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
- rinse and dry thoroughly.

Important! Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet. Never use detergents, abrasive powders, highly perfumed cleaning products or wax polishes to clean the interior as this will damage the surface and leave a strong odour.

Clean the condenser (black grill) and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

Important! Take care of not to damage the cooling system.

Many proprietary kitchen surface cleaners contain chemicals that can attack/damage the plastics used in this appliance. For this reason it is recommended that the outer casing of this appliance is only cleaned with warm water with a little washing-up liquid added.

After cleaning, reconnect the equipment to the mains supply.

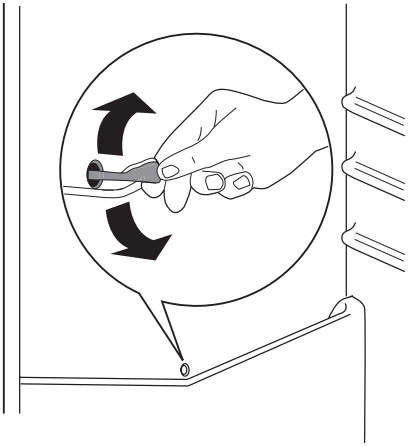
REPLACING THE TASTE GUARD FILTER

To get the best performance the Taste Guard filter once every year.
New active filters can be purchased from your local dealer.
Refer to "Installation of the Taste Guard filter" for instructions.

DEFROSTING OF THE REFRIGERATOR

Frost is automatically eliminated from the evaporator of the refrigerator compartment every time the motor compressor stops, during normal use. The defrost water drains out through a trough into a special container at the back of the appliance, over the motor compressor, where it evaporates.
It is important to periodically clean the defrost water drain hole in the middle of the refrigerator compartment channel to prevent the water overflowing and dripping onto the food inside. Use the special cleaner provided, which you will find already inserted into the drain hole.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



PERIODS OF NON-OPERATION

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

- **disconnect the appliance from electricity supply**
- remove all food
- defrost (if foreseen) and clean the appliance and all accessories
- leave the door/doors ajar to prevent unpleasant smells.

If the cabinet will be kept on, ask somebody to check it once in a while to prevent the food inside from spoiling in case of a power failure.

WHAT TO DO IF…

During operation of the appliance some smaller but annoying trouble can often occur, which does not require calling a technician out. In the following chart information is given about them to avoid unnecessary charges on service.

Important! The operation of the appliance goes with certain sounds (compressor and circulating sound). This not means a trouble, but a normal operation.

Important! The appliance operates discontinuously, so the stopping of compressor does not mean being no current. That is why you must not touch the electrical parts of the appliance before breaking the circuit.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable (all feet and wheels should be on the floor). Refer to "Levelling".
	The spacers located between the back of the cabinet and the pipes come loose.	Put them back in place again.
[ ] is displayed in the temperature display	An error has occurred in measuring the temperature	Call your service representative (the cooling system will continue to keep food products cold, but temperature adjustment will not be possible)
The compressor operates continually.	The Temperature regulator may be set incorrectly.	Set a warmer temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The door has been opened too frequently.	Do not keep the door open longer than necessary.
	The food temperature is too high.	Let the food temperature decrease to room temperature before storage.
	The room temperature is too high.	Decrease the room temperature.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Problem	Possible cause	Solution
Water flows on the rear plate of the refrigerator.	During the automatic defrosting process, frost defrosts on the rear plate.	This is correct.
Water flows into the refrigerator.	The water outlet is clogged.	Clean the water outlet.
	Food prevent that water flows into the water collector.	Make sure that food do not touch the rear plate.
Water flows on the ground.	The melting water outlet does not flow in the evaporative tray above the compressor.	Attach the melting water outlet to the evaporative tray.
There is too much frost and ice.	Food are not wrapped properly.	Wrap the food better.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The Temperature regulator may be set incorrectly.	Set a higher temperature.
The temperature in the appliance is too low.	The Temperature regulator may be set incorrectly.	Set a higher temperature.
The temperature in the appliance is too high.	The Temperature regulator may be set incorrectly.	Set a lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The food temperature is too high.	Let the food temperature decrease to room temperature before storage.
The temperature in the refrigeration is too high.	There is no cold air circulation in the appliance.	Make sure that there is cold air circulation in the appliance.
	Large quantities of food to be cooled were put in at the same time.	Insert smaller quantities of food to be cooled at the same time.
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	The appliance has no power. There is no voltage in the mains socket.	Connect a another electrical appliance to the mains socket. Check fuse. Contact a qualified electrician.
The lamp does not work.	The lamp is in stand-by.	Close and open the door.
	The door has been open to long.	Close the door.
	The lamp is defective.	Refer to "Replacing the lamp".

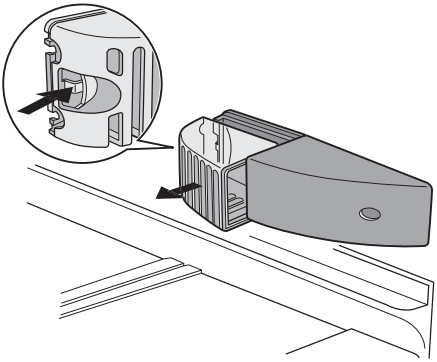
As much as the advice does not lead to result, call the nearest brand-mark service.

REPLACING THE LAMP

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Press on the rear hook and at the same time slide the lamp cover in the direction of the arrow.
3. Replace the lamp with one of the same power and specifically designed for household appliances. (the maximum power is shown on the light lamp cover)
4. Install the lamp cover by sliding it into its original position.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

5. Connect the mains plug to the mains socket.
6. Open the door. Make sure that the lamp comes on.



CLOSING THE DOOR

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to "Installation".
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the Service Center.

TECHNICAL DATA

Dimension of the recess		
	Height	1800 mm
	Width	600 mm
	Depth	650 mm
Voltage		230-240 V
Frequency		50 Hz

The technical information are situated in the rating plate on the internal left side of the appliance and in the energy label.

INSTALLATION

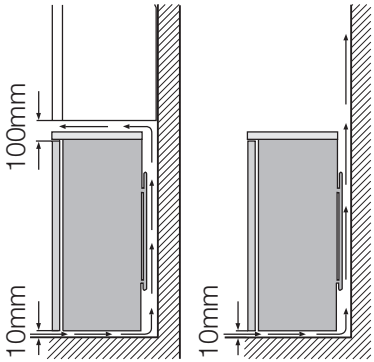
⚠ Read the "Safety Information" carefully for your safety and correct operation of the appliance before installing the appliance.

LOCATION

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm . Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate levelling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.
If the cabinet is placed in a corner and the side with the hinges facing the wall, the distance between the wall and the cabinet must be at least 10 mm to allow the door to open enough so that the shelves can be removed.

⚠ **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Downloaded from Fridge-Manuals.com Manuals

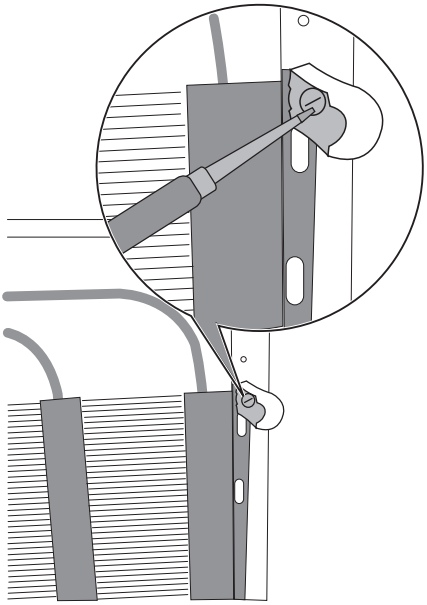


ELECTRICAL CONNECTION

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
This appliance complies with the E.E.C. Directives.

REAR SPACERS

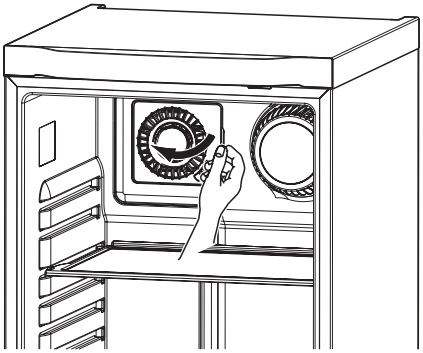
Inside the appliance you find two spacers which must be fitted as shown in the figure.
Slacken the screws and insert the spacer under the screw head, then retighten the screws.



INSTALLATION OF THE TASTE GUARD FILTER

The Taste Guard filter is an active carbon filter which absorbs bad odors maintain the best flavour and aroma for all foodstuffs without risk of odor cross contamination.
On delivery the carbon filter is in a plastic bag to preserve performance.

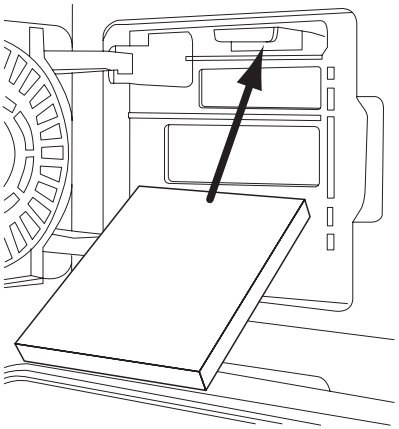
1. Open the air lever flap.



2. Take the filter out of the plastic bag.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

3. Insert the filter in the slot found in the back of the air lever flap.



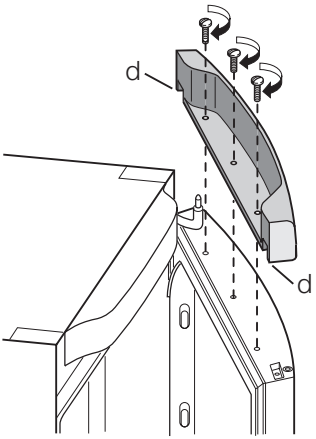
4. Close the air lever flap.

Important! The filter should be handled carefully so fragments do not loosen from the surface.
Make sure that the air lever flap is closed to obtain proper function.

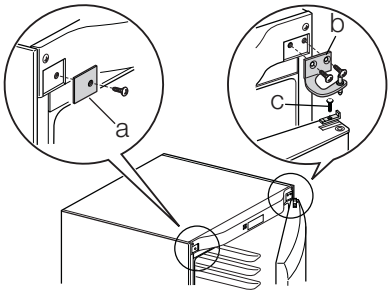
DOOR REVERSIBILITY

Before carrying out any operations, remove the plug from the power socket. To change the opening direction of the door, proceed as follows:

- To carry out the following operations, we suggest that this be made with another person that will keep a firm hold on the doors of the appliance during the operations.
- Open the door with the appliance in the upright position. Unscrew the screws and remove the upper door plastic trim.
- Remove the little plastic cover from the door plastic trim and refit on the opposite side (d).
- Lay down the appliance back side down.



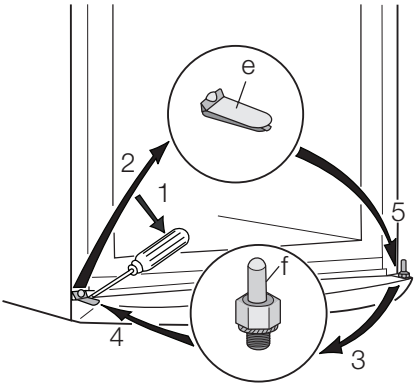
- Remove the screw of the hinge cover plug (a).
- Unscrew the upper hinge and remove it (b).
- Unscrew the screw and remove the door stopper (c).



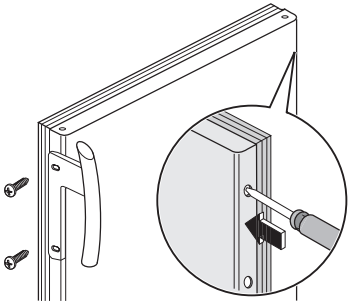
- Remove the door.
- Remove using a tool the cover (e), unscrew the lower hinge pivot (f) and place it on the opposite side.
- Reinsert the cover (e) on the opposite side.
- Reinsert the door.
- Pay attention that the front board of the doors are parallel to the front board of the top.
- Fix the door stopper on the opposite side.
- Position and fix the upper hinge (that can be found in the instruction for use bag) on the opposite side.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

- Fix the screw of the new cover hinge (that can be found in the instruction for use bag).



- Lift up the appliance to vertical position.
- Open the door and reposition the upper door plastic trim with screws.



- Fix the handle on the opposite side, insert the plastic plugs into the holes left open that can be found in the instruction for use bag.

⚠ **Warning!** Reposition, level the appliance, wait for at least four hours and then connect it to the power socket.

In case you do not want to carry out the above mentioned operations, contact the nearest After Sales Service Force. The After Sales Service specialist will carry out the reversibility of the doors at your cost.

⚠ **Warning!** After having reversed the opening direction of the doors check that all the screws are properly tightened and that the magnetic seal adheres to the cabinet.
If the ambient temperature is cold (i.e. in Winter), the gasket may not fit perfectly to the cabinet. In that case, wait for the natural fitting of the gasket. Lay down the appliance back side down.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Electrolux. Thinking of you.

Tulge jagama meie mõtteid aadressil www.electrolux.com

SISUKORD

Ohutusinfo	44	Hooldus ja puhastamine	51
Juhtpaneel	46	Mida teha, kui...	52
Esimene kasutamine	48	Tehnilised andmed	54
Igapäevane kasutamine	48	Paigaldamine	54
Vihjeid ja näpunäiteid	50	Keskkonnainfo	57

Jäetakse õigus teha muutusi.

⚠ OHUTUSINFO

Teie turvalisuse huvides ning tagamaks õiget kasutamist lugege kasutusjuhend, sh näpunäited ja hoiatused, hoolikalt läbi, enne kui paigaldate masina ja kasutate seda esimest korda. Et vältida asjatuid vigu ja õnnetusi, on tähtis tagada, et kõik seadet kasutavad inimesed tunneksid põhjalikult selle käitamist ja ohutusseadiseid. Hoidke need juhised alles ja veenduge, et need oleksid alati seadmega kaasas, kui selle asukohta muudetakse või seadme müümise korral, nii et kõik kasutajad oleksid kogu seadme kasutusaja jooksul selle kasutamisest ja ohutusest põhjalikult informeeritud.
Elu ja materiaalse vara turvalisuse huvides tuleb kinni pidada selles kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõudest, sest mittejärgimisest tingitud kahjustuste eest tootja ei vastuta.

LASTE JA RISKIRÜHMA KUULUVATE INIMESTE TURVALISUS

- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a. juhul, kui nende üle teostab järelvalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab.
  Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- Hoidke kogu pakend lastele kättesaamatus kohas. Lämbumisoht.
- Seadme utiliseerimisel tõmmake pistik pesast välja, lõigake toitekaabel läbi (võimalikult seadme lähedalt) ja võtke ära uks, et mängivad lapsed ei saaks elektrilööki ega sulgeks end kappi.
- Juhul kui käesolev magnetiseeritud uksetihenditega versioon vahetab välja vanema vedrulukustussüsteemiga seadme, siis enne vana seadme äraviskamist veenduge, et lukustusmehhanismi poleks võimalik enam kasutada. Vastasel juhul võib seade muutuda lapse jaoks surmalõksuks.

ÜLDINE OHUTUS

⚠ Hoiatus

Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.

- Seade on mõeldud toiduainete ja/või jookide selles juhises kirjeldatud viisil koduseks säilitamiseks.
- Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid kunstlikke vahendeid.
- Ärge kasutage külmikus muid elektriseadmeid (näiteks jäätisevalmistajaid), kui tootja ei ole vastavat sobivust otseselt kinnitanud.
- Vältige jahutusaine süsteemi kahjustamist.
- Külmiku jahutussüsteemis olev jahutusaine isobutaan (R600a) on üsna keskkonnaohutu, kuid siiski tuleohtlik looduslik gaas.
  Seadme transpordi ja paigaldamise ajal tuleb vältida jahutusaine süsteemi komponentide kahjustamist.
  Kui jahutusaine süsteem peaks viga saama:
  – vältige tuleallikate lähedust,
  – õhutage põhjalikult ruumi, milles seade paikneb.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

- Seadme parameetrite muutmine või selle mis tahes viisil modifitseerimine on ohtlik. Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühiühenduse, tulekahju ja/või elektrilöögi.

⚠ **Hoiatus** Elektriliste komponentide (toitejuhe, pistik, kompressor) asendustööd tuleb ohu vältimiseks tellida kvalifitseeritud tehnikult või teenusepakkujalt.

1. Toitejuhtme pikendamine on keelatud.
2. Veenduge, et toitepistik ei ole seadme tagakülje poolt muljutud ega kahjustatud. Muljutud või kahjustatud toitepistik võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
3. Tagage juurdepääs seadme toitepistikule.
4. Ärge eemaldage pistikut juhtmest tõmbamise teel.
5. Kui toitepesa logiseb, siis ärge toitepistikut sisestage. Elektrilöögi- või tuleoht!
6. Seadet ei tohi kasutada ilma sisevalgusti katteta (kui see on ette nähtud).

- See seade on raske. Seda liigutades olge ettevaatlik.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmas olevaid esemeid, kui teie käed on niisked/märjad, kuna see võib põhjustada nahamarrastusi või külmahaavandeid.
- Vältige seadme pikemaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
- Selles seadmes kasutatavad lambid (kui need on ette nähtud) on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumasinates. Need ei sobi ruumide valgustamiseks.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

- Ärge asetage seadme plastpindadele kuumi nõusid.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke, sest need võivad plahvatada.
- Seadme tootja antud säilitussoovitusi tuleks täpselt järgida. Tutvuge vastavate juhistega.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik seinakontaktist.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks metallesemeid.
- Kontrollige regulaarselt külmutuskapi sulamisvee äravoolu. Vajadusel puhastage äravooluava. Kui see on ummistunud, koguneb vesi seadme põhja.

PAIGALDAMINE

Tähtis Elektriühenduse puhul jälgige hoolikalt vastavas alalõigus toodud juhiseid.

- Pakkige seade lahti ja kontrollige kahjustuste osas. Ärge ühendage seadet, kui see on viga saanud. Teatage võimalikest kahjustustest koheselt toote müüjale. Sel juhul jätke pakend alles.
- On soovitatav enne seadme taasühendamist oodata vähemalt kolm tundi, et õli saaks kompressorisse tagasi voolata.
- Seadme ümber peab olema küllaldane õhuringlus, selle puudumine toob kaasa ülekuumenemise. Et tagada küllaldane ventilatsioon, järgige paigaldamisjuhiseid.
- Kus võimalik, peaks seadme tagakülg olema vastu seina, et vältida soojade osade (kompressor, kondensaator) puudutamist ja võimalikke põletusi.
- Seade ei tohi asuda radiaatorite või pliitide lähedal.
- Pärast seadme paigaldamist veenduge, et toitepistikule oleks olemas juurdepääs.
- Ühendage ainult joogiveevarustusega (kui veeühendus on ette nähtud).

TEENINDUS

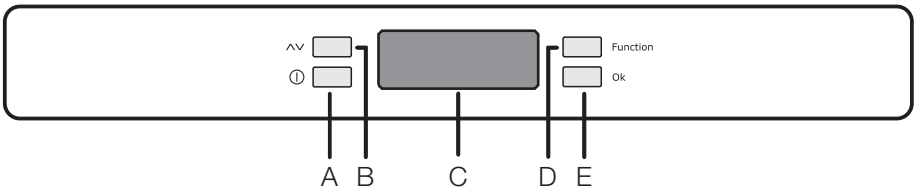
- Kõik masina hoolduseks vajalikud elektritööd peab teostama kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.
- Käesolev toode tuleb teenindusse viia volitatud teeninduskeskussesse ja kasutada tohib ainult originaal varuosi.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

KESKKONNAKAITSE

Käesolev seade ei sisalda osoonikihti kahjustada võivaid gaase ei selle külmutussüsteemis ega isolatsioonimaterjalides. Seadet ei tohi likvideerida koos muu olmeprügiga. Isolatsioonivaht sisaldab kergestisüttivaid gaase: seade tuleb utiliseerida vastavalt kohaldatavatele määrustele, mille saate oma kohalikust omavalitsusest. Vältige jahutusseadme kahjustamist, eriti taga soojusvaheti läheduses. Selles seadmes kasutatud materjalid, millel on sümbol ♺ , on korduvkasutatavad.

JUHTPANEEL



A - Seadme SISSE/VÄLJA nupp
B - temperatuuri reguleerimisnupp
C - temperatuuri ja funktsiooni näidik
D - funktsiooninupp
E - kinnitusnupp

EKRAAN

ECO Kui funktsioon Eco Mode on sisse lülitatud

positiivse temperatuuri indikaator

88 Temperatuuri indikaator

Kui funktsioon Quick Chill on sisse lülitatud

Kui funktsioon Shopping on sisse lülitatud

Kui funktsioon Child Lock on sisse lülitatud

SISSELÜLITAMINE

Ühendage toitekaabel korralikult pistikusse. Kui ekraan ei ole valgustatud, vajutage nupule (A) seadme käivitamiseks.
toidu optimaalseks säilitamiseks valige Eco Mode ja temperatuuriks külmikus seatakse +5°C.
Erineva temperatuuri valimiseks vt alajaotist "Temperatuuri reguleerimine".

Tähtis Kui uks jääb mõneks minutiks lahti, kustub tuli automaatselt. Tuli lähtestatakse, kui sulgeda ja avada uks ise.

VÄLJALÜLITAMINE

Seadme väljalülitamiseks hoidke nuppu (A) all üle 1 sekundi.
Sel ajal kuvatakse temperatuuri mahalugemine -3 -2 -1.

TEMPERATUURI REGULEERIMINE

Temperatuuri saab muuta, vajutades nuppu (B).
Olemasoleva temperatuuri näit hakkab vilkuma; kui vajutate uuesti nuppu (B), saate ühekraadiste sammudega temperatuuri muuta.
Mõne sekundi pärast kuvatakse valitud vaiketemperatuur.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

FUNKTSIOONIDE MENÜÜ

Funktsioonide menüü aktiveerimiseks vajutage nuppu (D).
Funktsioonide kinnitamiseks vajutage nuppu (E). Kui te mõne sekundi jooksul funktsiooni ei kinnita, väljub ekraan menüü süsteemist ja naaseb tavarežiimi.
Ekraanil on näidatud järgmised funktsioonid:

- Funktsioon Eco Mode
- Funktsioon Quick Chill
- Funktsioon Shopping
- Funktsioon Child Lock

LAPSELUKU FUNKTSIOON

Lapseluku funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu (D) (vajadusel korduvalt), kuni kuvatakse vastav ikoon .
Valiku kinnitamiseks vajutage mõne sekundi vältel nuppu (E). Kuulete sumistit ja ikoon jääb põlema. Selle funktsiooni ajal ei põhjusta ükski võimalik nupuvajutus mingit muutust.
Funktsiooni saab igal ajal deaktiveerida, kui hoiate all nuppu (D), kuni vastav ikoon hakkab vilkuma ning seejärel vajutate nuppu (E).

OSTUFUNKTSIOON

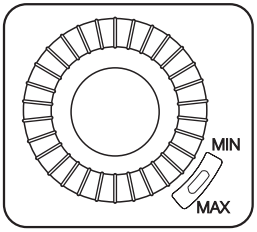
Kui külmikusse tuleb panna suur hulk sooja toitu, näiteks pärast poeskäiku, soovitame aktiveerida ostufunktsiooni, et jahutada toited kiiremini maha ja vältida külmikus oleva ülejäänud toidu soojenemist.
Ostufunktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu(D) (vajadusel korduvalt), kuni kuvatakse vastav ikoon . Valiku kinnitamiseks vajutage mõne sekundi vältel nuppu (E). Kuulete sumistit ja ikoon jääb põlema.
Ostufunktsioon lülitub umbes 6 tunni pärast automaatselt välja. Funktsiooni saab igal ajal deaktiveerida, kui hoiate all nuppu (D), kuni vastav ikoon hakkab vilkuma ning seejärel vajutate nuppu (E).

ÖKONOOMNE FUNKTSIOON

Ökonoomse funktsiooni saab aktiveerida, vajutades nuppu D (vajadusel mitu korda), kuni ilmub vastav ikoon (või +5 °C temperatuuri valimisel).
Valik tuleb kinnitada, vajutades mõni sekund nuppu E. Kostab signaal ja ikoon jääb valgustatuks.
Sellises olekus valitakse temperatuur automaatselt (+ 5°C), mis on toiduainete säilitamiseks sobivaim.
Funktsiooni saab igal ajal ka välja lülitada, muutes külmikus olevat valitud temperatuuri.

QUICK CHILL FUNKTSIOON

Kiirjahutuse funktsioon lubab purke ja pudeleid kiiresti jahutada, viies nendeni jaheda õhu.
Pange joogid kiirjahutuse riiulile ja tehke õhuklapp täiesti lahti.
Kiirjahutuse funktsioon lülitatakse sisse, vajutades klahvile (D) (vajadusel korduvalt), kuni ekraanile kuvatakse vastav ikoon .
Valik tuleb kinnitada, vajutades mõne sekundi vältel klahvile (E). Kuulete sumistit ja ikoon jääb põlema.
Kiirjahutuse funktsioon lülitub u. 6 tunni pärast automaatselt välja.
Kui jahutus on lõppenud, deaktiveerige funktsioon, vajutades klahvile (D), kuni vastav ikoon hakkab vilkuma, seejärel vajutage klahvile (E) ja seadke õhuklapp miinimumasendisse.



PUHKUSEFUNKTSIOON "H"

Puhkusefunktsioon määrab temperatuuriks u. +15°C. See funktsioon võimaldab hoida külmiku kinni ja tühjana pika puhkuseperioodi ajal (nt suvepuhkuse ajal) ilma et tekiks ebameeldivat lõhna.
Puhkuse funktsiooni H saab reguleerida, vajutades klahvile B. Kui vajutada klahvile B, vilgub indikaatoril hetke temperatuuriseade. Vajutage uuesti klahvile B. Kui ekraanile kuvatakse täht H, kinnitage temperatuuri vali-

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

kut või vajutage klahvile E (kuulete sumistit) või oodake mõni sekund (sumistit ei kosta). Nüüd on külmik aktiveeritud puhkusefunktsiooniga energiasäästurežiimis ning indikaator näitab tähte H. Funktsiooni saab igal ajal uuesti sisse lülitada, kui muuta valitud temperatuuri vahes.

⚠ **Hoiatus** Kui puhkusefunktsioon on sisse lülitatud, peab külmiku sektsioon olema tühi.

ESIMENE KASUTAMINE

SISEMUSE PUHASTAMINE

Enne seadme esmakordset kasutamist, peske seadme sisemus ja kõik lisatarvikud leige vee ja neutraalse seebiga eemaldamaks uutele toodetele omast lõhna ja kuivatage seade hoolikalt.

Tähtis Ärge kasutage pesuvahendeid ja abrasiivseid pulbreid, kuna need kahjustavad sisepindu.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

KÜLMIKUVAHE KASUTAMINE

Temperatuuri selles vahes võib reguleerida vahemikus +2°C ja +8°C.
Normaalse töö ajal näitab indikaator temperatuuri külmikus.

ⓘ Reeglina on sobivaim keskmine asend.

Täpse seadistuse valimisel tuleb pidada meeles, et temperatuur seadmes sõltub:
- toa temperatuur
- kui sageli ust avatakse
- säilitatava toidu kogus
- seadme asukoht

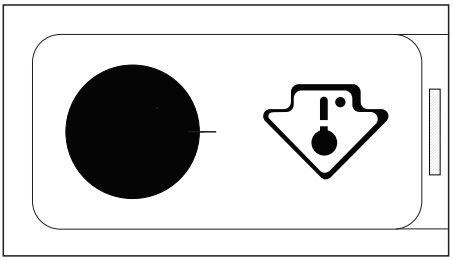
Tähtis Kui ümbritsev temperatuur on kõrge või kui kõige madalamale temperatuurile reguleeritud seade on täis, võib see pidevalt töötada, mis põhjustab härmatise tekkimist tagaseinale. Sel juhul tuleb valida kõrgem temperatuur, et oleks võimalik automaatsulatus ja seega madalam energiakulu.

MAITSEFILTER

Seade on varustatud söefiltriga, mis asub õhuklapi taga.
Filter puhastab õhku külmikuvahes ebameeldivatest lõhnadest, säilitades toidu kvaliteedi.
Kui seade tarnitakse, on filter kilekotis. Vt juhiseid alajaotisest "Maitsefiltri paigaldamine".

Tähtis Veenduge, et õhuklapp oleks suletud. See tagab parimad tulemused.

Tähtis seda seadet müüakse Prantsusmaal.
Vastavalt selles riigis kehtivatele määrustele peab see olema varustatud spetsiaalses seadisega (vt joonist), mis asub külmiku alumises vahes ja osutab selle kõige külmemale tsoonile.

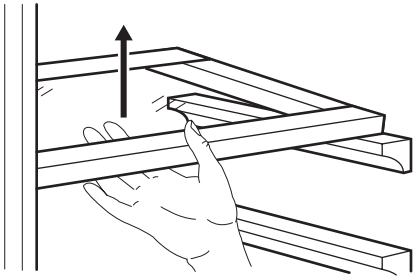


LIIGUTAVAD RIIULID

Külmiku seinad on varustatud mitmete juhikutega, nii et riiuleid võib soovikohaselt paigutada.
Mõnede riiulite eemaldamiseks tuleb kõigepealt tõsta nende tagumist serva.

Tähtis Korrektse ventilatsiooni tagamiseks ärge liigutage köögiviljade sahtli kohal olevat klaasriiulit.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



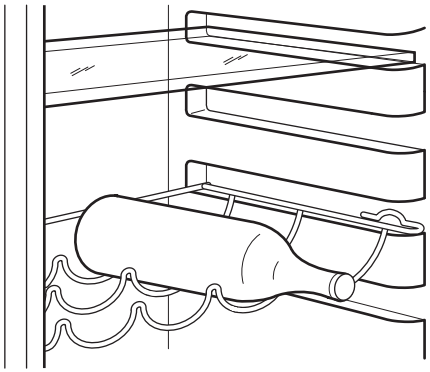
KÖÖGIVILJASAHTEL

Sahtel sobib puu- ja köögivilja säilitamiseks. Mõnedel mudelitel on sahtlis separaator, mida võib seada erinevatesse asenditesse, et sahtli jaotus vastaks paremini individuaalsetele vajadustele.
Kõiki sahtli osi on võimalik puhastamiseks välja võtta.

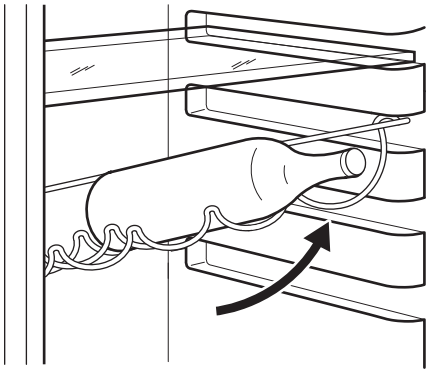
PUDELIREST

Asetage pudelid (pudelisuu ettepoole suunatud) eelnevalt paigaldatud riiulile.

Tähtis Kui riiul on asetatud horisontaalselt, võib sellele asetada ainult suletud pudeleid.

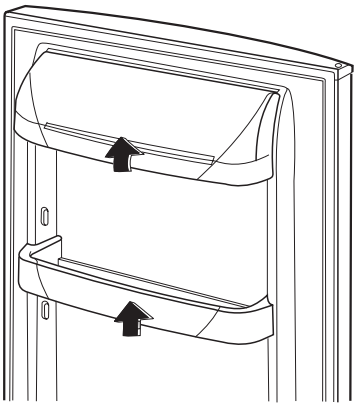


Eelnevalt avatud pudelite paigutamiseks võib pudeliriiulit kallutada. Selleks tõmmake riiulit üles, nii et seda saab ülespoole keerata ja asetada järgmisele tasandile.



UKSE RIIULITE PAIGUTAMINE

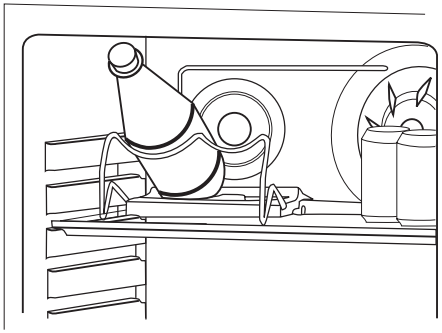
Et võimaldada erineva suurusega toidupakkide säilitamist, saab ukse riiuleid asetada erinevatele kõrgustele.
Kõrguste reguleerimiseks toimige järgmiselt: tõmmake riiulit pikkamööda noolte suunas, kuni riiul vabaneb, seejärel paigutage uuesti soovikohaselt.

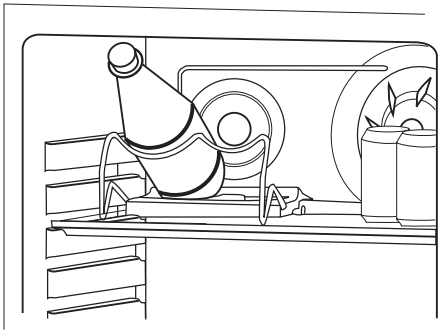


KIIRE JAHUTAMISE RIIUL

Kiire jahutamise riiuli võib asetada ühele ülemistest siinidest. Parimaid tulemusi annab riiuli asetamine ülevalt teisele siinile.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals



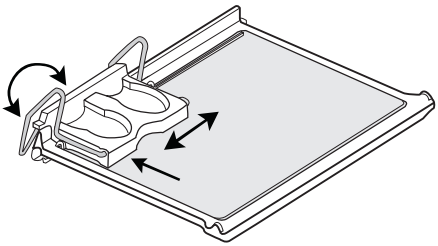


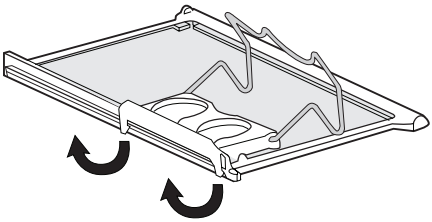
PUDELI- JA PURGIHOIDJA

Pudeli- ja purgihoidja külge saab liigutada, mis võimaldab purke ja pudeleid resti esiküljele paremini paigutada.
Suruge riiulit tagasi, et hoidikut saaks kõrvale liikudes kergemini liigutada.
Suuremaid pudeleid jahutades saab pudelitoe välja tõmmata.

PUDELI- JA PURGIHOIDJA ÄRAVÕTMINE

1. Võtke kapist välja kiire jahutuse riiul koos hoidikuga
2. hoidiku vabastamiseks riiulilt painutage konkse/klambreid, mis ümbritsevad riiuli tagakülge.





VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

NÄPUNÄITEID ENERGIA SÄÄSTMISEKS

- Ärge avage ust sageli ega jätke seda lahti kauemaks kui vältimatult vajalik.
- Kui ümbritsev temperatuur on kõrge, temperatuuri regulaatori seade kõrgem ja seade on täis laetud, võib kompressor pidevalt töötada, mis põhjustab härmatise või jää tekkimist aurustil. Sel juhul tuleb temperatuuri regulaator keerata madalamale seadele, et võimaldada automaatset sulatust ja säästa nii energiakulu.

MÄRKUSI VÄRSKE TOIDU SÄILITAMISEKS KÜLMIKUS

Parima tulemuse saamiseks:

- ärge säilitage sooja toitu ega auravaid vedelikke külmikus;
- katke toit kinni või pakkige sisse, eriti kui sellel on tugev lõhn;
- asetage toit nii, et õhk võiks selle ümber vabalt ringelda.

NÄPUNÄITEID KÜLMIKU KASUTAMISEKS

Kasulikke näpunäiteid:
Liha (iga tüüpi): mähkige polüteenkottidesse ja asetage klaasist riiulile köögiviljasahtli kohal.
Turvalisuse huvides säilitage sel viisil ainult üks või kaks päeva.

Download from Electrolux Manual.com Manuals

Keedetud toiduained, külmad road jne: tuleks knni katta ja võib asetada mistahes riiulile.
Puu- ja köögivili: need tuleb korralikult puhastada ja asetada kaasasoleva(te)sse spetsiaalse(te)sse sahtli(te)sse.
Või ja juust: need tuleb panna spetsiaalsetesse õhukindlalt sulguvatesse karpidesse või mähkida fooliumi või polüteenkottidesse, et suruda välja võimalikult palju õhku.
Piimapudelid: neil peab olema kork ning neid tuleks hoida uksel olevas pudeliraamis.
Pakendamata banaane, kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohi hoida külmikus.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Ettevaatust Enne mistahes hooldustegevust tõmmake seadme toitejuhe seinast.

Käesoleva seadme jahutussüsteemis on süsivesinikku; seega peab hooldust ja täitmist korraldama ainult volitatud tehnik.

PERIOODILINE PUHASTAMINE

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:
- puhastage sisemus ja tarvikud leige veega ning neutraalse seebiga;
- kontrollige regulaarselt ukse tihendeid ja pühkige neid, et need oleksid puhtad;
- loputage ja kuivatage korralikult.

Tähtis Ärge tõmmake, liigutage ega vigastage kapis olevaid torusid ja/või juhtmeid.
Ärge kunagi kasutage pesuaineid, abrasiivseid pulbreid, tugevalt lõhnastatud puhastustooteid või vahapolituure sisemuses puhastamiseks, sest see rikub pindu ja jätab kappi tugeva lõhna.

Puhastage seadme tagaküljel asuv kondensaator (must võrestik) ja kompressor harjaga. See parandab seadme jõudlust ja vähendab elektritarbimist.

Tähtis Olge ettevaatlik, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

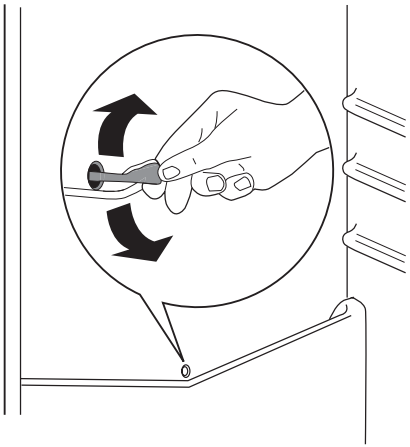
Mitmed köögipindade puhastusvahendid sisaldavad kemikaale, mis võivad kahjustada selles seadmes kasutatud plastmasse. Seetõttu soovitatakse puhastada seda seadet väljast ainult sooja veega, millele on lisatud pisut nõudepesuvahendit.
Pärast puhastamist ühendage seade uuesti vooluvõrku.

PANGE MAITSEFILTER TAGASI

Parimate tulemuste saavutamiseks tuleb maitsefiltrit kord aastas vahetada.
Uued aktiivfiltrid saate osta kohalikult edasimüüjalt.
Vt juhiseid alajaotisest "Maitsefiltri paigaldamine".

KÜLMIKU SULATAMINE

Jääkirme eemaldatakse külmiku aurustilt automaatselt normaalse töö käigus iga kord, kui mootori kompressor seiskub. Sulatamisest tekkinud vesi voolab seadme taga mootori kompressori kohal olevasse spetsiaalsesse anumasse, kust see aurustub.
On tähtis puhastada regulaarselt sulamisvee väljavooluava, mis asub külmikukanali keskel; nii väldite vee ülevoolamist ja külmikus olevale toidule tilkumist. Kasutage kaasasolevat spetsiaalset puhastit, mis on juba sisestatud äravooluavasse.



Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

TÖÖ VAHEPEALSED AJAD

Kui seade ei ole pikemat aega kasutusel, rakendage järgmisi abinõusid:

- **ühendage seade vooluvõrgust lahti;**
- võtke kogu toit välja;
- sulatage (kui see on ette nähtud) ja puhastage seade ning kõik tarvikud
- jätke uks/uksed irvakile, et hoida ära ebameeldiva lõhna tekkimist.

Kui kapp jäetakse sisse, tuleb paluda kellelgi seda aeg-ajalt kontrollida, et sees olev toit voolukatkestuse korral ei rikneks.

MIDA TEHA, KUI...

Seadme töö ajal võivad ilmneda väiksemad, kuid häirivad probleemid, mis ei nõua tehniku väljakutset. Järgmises tabelis on esitatud info nende kohta, et vältida raha kulutamist tarbetule teenindusele.

Tähtis Seadme tööga kaasneb teatav müra (kompressor ja ringlev õhk). See ei ole märk rikkest, vaid normaalne töö.

Tähtis Seade töötab katkendlikult, nii et kompressori peatumine ei tähenda, et voolu ei ole. Seetõttu ei tohi seadme elektrilisi osi puudutada enne, kui olete vooluahela katkestanud.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade tekitab müra.	Seadmel puudub korralik tugi.	Kontrollige, kas seade püsib stabiilselt (kõik jalad ja rattad peavad olema põrandal). Vt alajaotist "Loodimine".
	Kapi tagakülje ja torude vahel olevad vahedetailid on lahti.	pange see kohale tagasi.
kuvatakse temperatuurinäidikule	Esines temperatuuri mõõtmise viga	Kutsuge hooldustehnik (jahutussüsteem hoiab toiduained jätkuvalt külmad, kuid temperatuuri ei sa reguleerida)
Kompressor töötab pidevalt.	Temperatuuri regulaator võib olla valesti seadistatud.	Määrake kõrgem temperatuur.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vt alajaotist "Ukse sulgemine".
	Ust on liiga tihti lahti tehtud.	Ärge jätke ust lahti kauemaks kui vaja.
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul enne külmkappi panemist toatemperatuurini maha jahtuda.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vähendage ruumi temperatuuri.
Vesi voolab külmiku tagumisel plaadil.	Automaatse sulatusprotsessi ajal sulab härmatis tagumisel plaadil.	See on normaalne.
Vesi voolab külmikusse.	Vee väljavool on ummistunud.	Puhastage väljavoolu.
	Toit takistab vee voolamist veekogujasse.	Veenduge, et toit ei puutuks vastu tagumist plaati.
Vesi voolab põrandale.	Sulamisvesi ei voola aurustusalusele, mis asub kompressori kohal.	Asetage sulamisvee väljavoolutoru aurustusalusele.
Seadmes on liiga palju härmatist.	Toit ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toit korralikult.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vt alajaotist "Ukse sulgemine".

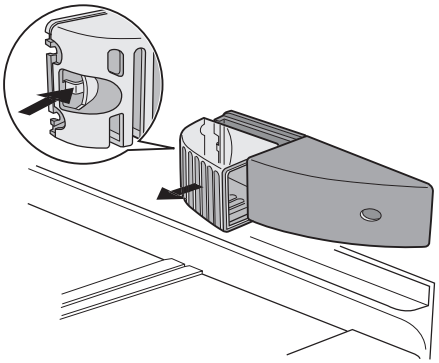
Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Temperatuuri regulaator võib olla valesti seadistatud.	Määrake kõrgem temperatuur.
Temperatuur on seadmes liiga madal.	Temperatuuri regulaator võib olla valesti seadistatud.	Määrake kõrgem temperatuur.
Temperatuur on seadmes liiga kõrge.	Temperatuuri regulaator võib olla valesti seadistatud.	Määrake madalam temperatuur.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vt alajaotist "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul enne külmkappi panemist toatemperatuurini maha jahtuda.
Temperatuur külmikus on liiga kõrge.	Seadmes puudub külma õhu ringlus.	Veenduge, et seadmes oleks külma õhu ringlus.
	Samaaegselt pandi külmikusse suur hulk jahutamist vajavat toitu.	Pange kappi korraga jahutamiseks väiksemad toidukogused.
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Toitekaabel ei ole korralikult pistikusse ühendatud.	Ühendage toitekaabel korralikult pistikusse.
	Seadmes puudub vool. Seinakontaktis ei ole voolu.	Ühendage seinakontakti mõni teine elektriseade. Kontrollige kaitset. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Lamp ei tööta.	Lamp on ooterežiimil.	Pange uks kinni ja tehke uuesti lahti.
	Uks on olnud liiga kaua lahti.	Sulgege uks.
	Lamp on katki.	Vaadake osa "Lambi vahetamine".

Kui soovitus ei anna tulemusi, pöörduge lähimasse esindusse.

LAMBI VAHETAMINE

1. Tõmmake pistik pistikupesast välja.
2. Vajutage tagumist konksu ja libistage samal ajal lambi katet noolega näidatud suunas.
3. Vahetage vana lamp uue vastu, mis on vanaga sarnase võimsusega ja spetsiaalselt kodumasinate jaoks ette nähtud. (maksimumvõimsus on märgitud lambi kattele)
4. Paigaldage lambikate ja libistage see algasendisse.
5. Ühendage toitejuhe pistikusse.
6. Avage uks. Veenduge, et lamp süttib põlema.



UKSE SULGEMINE

1. Puhastage ukse tihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt jaotist "Paigaldamine".

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Pöörduge teeninduskeskusse.

TEHNILISED ANDMED

Niši mõõtmed		
	Kõrgus	1800 mm
	Laius	600 mm
	Sügavus	650 mm
Elektripinge		230-240 V
Sagedus		50 Hz

Täiendavad tehnilised andmed on kirjas andmesildil, mis asub seadme vasakul siseküljel, ja energiasildil.

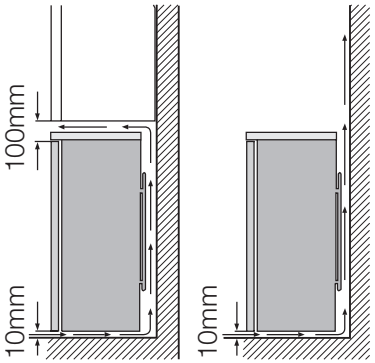
PAIGALDAMINE

⚠ Lugege "Ohutusjuhendeid" hoolikalt enne seadme paigaldamist, et tagada turvalisus ja seadme õige töö.

ASUKOHT

Seade tuleb paigaldada ohutusse kaugusse sellistest soojusallikatest nagu radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus jne. Veenduge, et õhk saaks kapi taga vabalt liikuda. Parimate töötulemuste saavutamiseks peab külmiku puhul, mis asub seinale paigutatud kapi all, olema minimaalne kaugus külmiku ülaserva ja kapi vahel vähemalt 100 mm . Ideaalne oleks, kui seadet ei paigutataks seinale kinnitatud kapi alla. Täpse loodimise tagavad külmiku all olevad üks või mitu reguleeritavat jalga.
Kui külmik paigutatakse nurka ja hingedega külg on seina poole, peab kaugus seina ja külmiku vahel olema vähemalt 10 mm, et uks avaneks riiulite väljavõtmiseks küllalt kaugele.

⚠ **Hoiatus** Seadet peab olema võimalik pistikupesast lahti ühendada; seetõttu tuleb pärast seadme paigaldamist tagada takistamatu juurdepääs toitepistikule.



ELEKTRIÜHENDUS

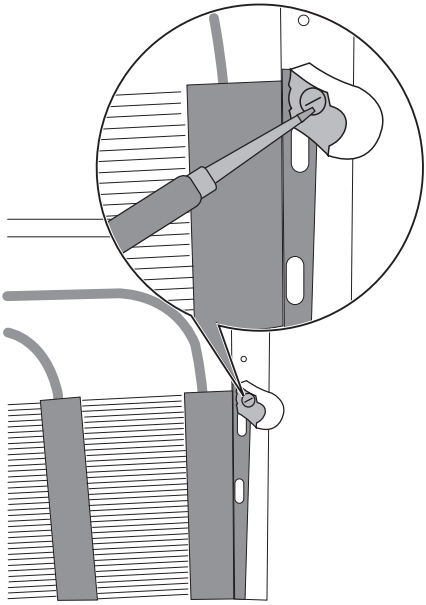
Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, et seadme andmeplaadil märgitud pinge ja sagedus vastaksid teie majapidamise omale.
See seade peab olema maandatud. Toitejuhtmel on olemas ka vastav kontakt. Juhul kui teie kodune seinapistik pole maandatud, maandage seade eraldi vastavalt elektrialastele nõudmistele pidades eelnevalt nõu kvalifitseeritud elektrikuga.
Tootja loobub igasugusest vastutusest kui ülaltoodud ettevaatusabinõusid pole tarvitusele võetud.
See seade on vastavuses EMÜ direktiividega.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

TAGUMISED VAHEDETAILID

Seadmest leiate kaks vahedetaili, mis tuleb paigaldada joonisel kujutatud viisil.

Lõdvendage kruvisid ja pange vahedetail kruvipea alla, seejärel keerake kruvid kinni.

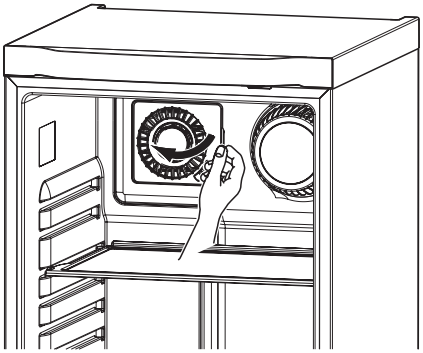


MAITSEFILTRI PAIGALDAMINE

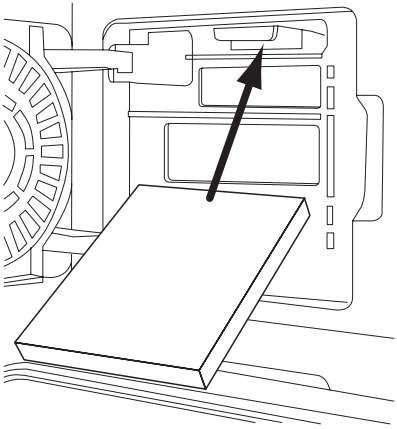
Maitsefilter on aktiivne süsinikufilter, mis imab halvad lõhnad ning säilitab toiduainete parima maitse ja aroomi ilma lõhnade segunemise ohuta.

Tarnimisel on söefilter kilekotis, et säilitada selle toime.

1. Avage õhuhoova klapp.



2. Võtke filter kilekotist välja.
3. Pange filter õhuklapi tagaküljel olevasse pilusse.



4. Pange õhuklapp kinni.

Tähtis Filtrit tuleks käsitseda ettevaatlikult, et selle pinnalt ei eralduks tükke.
Veenduge, et õhuklapp oleks suletud. See tagab parimad tulemused.

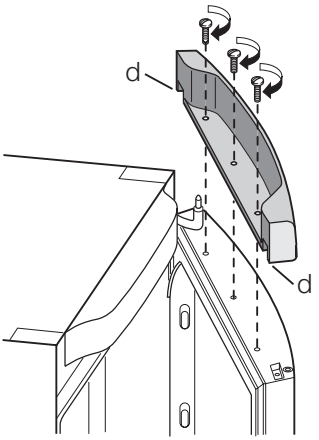
UKSE AVANEMISSUUNA MUUTMINE

Enne mistahes toimingute teostamist tõmmake pistik pistikupesast välja. Ukse avanemissuuna muutmiseks toimige järgmiselt:

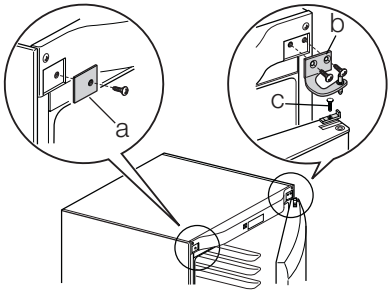
- On soovitatav, et selle töö viiksid läbi kaks inimest, kellest üks saaks uksi kindlalt kinni hoida, samal ajal kui teine eemaldab või paigaldab kruvisid jms.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

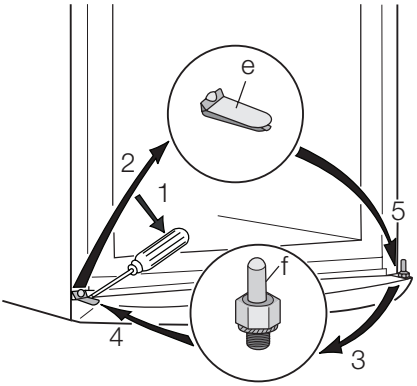
- Avage uks, kui seade on püstiasendis. Keerake kruvid lahti ja eemaldage ukse ülemine plastist serv.
- Võtke ära väike plastkate ukseliistult ja pange saa vastasküljele (d).
- Asetage seade tagaküljele.



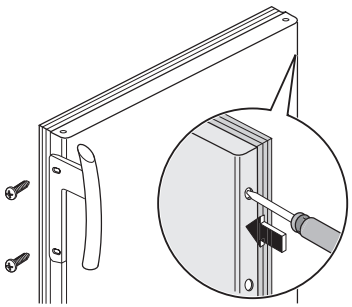
- Eemaldage uksehinge katte küljest kruvi (a) .
- Keerake lahti ülemine hing ja võtke ära (b).
- Kruvige kruvi lahti ja eemaldage ukse stopper (c).



- Eemaldage uks.
- Eemaldage tööriista abil kate (e), kruvige lahti alumise hinge pöördepolt (f) ja pange see vastasküljele.
- Asetage kate (e) vastasküljele.
- Asetage uks tagasi.
- Veenduge, et ukse esipaneel on paralleelne esipaneeli ülaosaga.
- Kinnitage uksepolt vastasküljele.
- Paigaldage ja kinnitage vastasküljele ülemine hing (selle leiate kasutusjuhendi kotist).
- Kinnitage uue uksehinge katte kruvi (selle leiate kasutusjuhendite kotist).



- Tõstke seade püsti.
- Avage uks ja paigaldage kruvide abil ukse ülemine plastist serv kohale tagasi.



- Paigutage käepide vastasküljele ja sisestage tekkinud avaustesse plastist tüüblid (need leiate kasutusjuhendite kotist).

⚠ **Hoiatus** Paigutage ümber, loodige seadet, oodake vähemalt neli tundi ja ühendage siis vooluvõrku.

Kui te ei soovi ülalkirjeldatud toiminguid ise teha, pöörduge lähimasse müügijärgsesse teenindusse. Müügijärgse teeninduse spetsialist muudab uste avamissuuna ise teie kulul.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

⚠ **Hoiatus** Kui olete ukse avamissuunda muutnud, kontrollige üle kõik kruvide kinnitused ja vaadake, kas magnettihend on korpuse küljes korralikult kinni.
Kui ümbritsev temperatuur on madal (nt talvel), ei pruugi tihend korralikult korpuse vastu kinnituda. Sel juhul oodake, kuni tihend loomulikul teel kinnitub. Asetage seade maha tagumise küljega allapoole.

KESKKONNAINFO

Tootel või selle pakendil asuv sümbol näitab, et seda toodet ei tohi kohelda majapidamisjäätmetena. Selle asemel tuleb toode anda taastöötlemiseks vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise punkti. Toote õige utiliseerimise kindlustamisega aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele, mida võiks vastasel juhul põhjustada selle toote ebaõige käitlemine. Lisainfo saamiseks selle toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, oma majapidamisjäätmete käitlejaga või kauplusega, kust te toote ostsite.

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals

www.electrolux.com/shop

222342129-A-452011

CE

Downloaded from Fridge-Manual.com Manuals